



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskerens Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

VorBANK

3

1979



Udgivet af
Aktieselskabet Københavns Handelsbank

REDAKTION
Pressechef Stig Andersen, ansvarshavende redaktør
Prokurist Birthe Carsten Pedersen, redaktionschef
Prokurist Knud O. Pedersen

ADRESSE
Aktieselskabet Københavns Handelsbank
Holmens Kanal 2, 1091 København K
Tlf. (01) 12 86 00, lokal 352

REDAKTIONSUDVALG
pr. 1. juli 1979
Fuldmægtig Gullan Bøttger, Sydhavns Afdeling
Prokurist Richard Dawids, Udlands-Afdelingen
Filialdirektør Ole Jørgensen, Sønderborg
Fuldmægtig Peder Kristensen, Randers
Fuldmægtig Tommy Kristensen, Uddannelses-
Afdelingen
Fuldmægtig Else Ludvigsen, Varde
Afdelingsdirektør Martin Nissen, Birkerød
Bestyrer Bjarne Nystrøm, Rødovre Centrum
Planlægger Bente Anna Pedersen, Organisations-
Afdelingen
Personalechef, underdirektør Jørgen Wichmann

INDHOLD
3 Vi ses i Århus – i august
4 ... og nu New York
8 Fra vore vinduer
10 Købmanden – samtale med
underdirektør Niels Hansen
12 Laan skal lydeløst hjemkomme
13 BOS i PA
14 Altid med i gadebilledet
17 Kinaseminar
18 Et dueslag kræver sin mand
20 På plads på Rådhuspladsen
22 Det er om at slå det rigtige slag,
samtale med King
23 Sporten
24 Banken rundt
28 Personalia

Tryk: L. Levison Junr.
Lay-out: Kay Henning Nielsen

Stof til næste nummer af Vor Bank
må være redaktionen
i hænde senest den 18. juli

Eftertryk tilladt – med kildeangivelse og efter
aftale med redaktionen.



Løberen på forsiden af Vor Bank udtrykker bevægelighed. Det er ikke helt tilfældigt, at han er placeret på netop dette nummers forside.

Vi synes, at dette nummer af Vor Bank meget tydeligt fortæller om den bevægelighed og dynamik, vi oplever i vores virksomhed – og udenfor. Og at det også fortæller noget om den sammenhæng, der er mellem det, der sker i og uden for banken.

To »sager« er taget op i dette nummer af Vor Bank. Bankens beslutning om at etablere sig i New York og den løbende debat om bankernes placering i gadebilledet.

New York som et bevis på den ekspansion, der de seneste år har fundet sted på udlandsfronten. Det er en etablering, der bidrager lidt mere til den fleksibilitet, banken ønsker at kunne tilbyde sine kunder. Endnu et redskab til opfyldelse af kravene til service, effektivitet, uddannelse – udvikling.

Debatten om bankernes placering i gadebilledet har væsentligst været ført i dagspressen. Den hører også hjemme i Vor Bank. Den er udtryk for en holdning overfor bankerne hos nogle mennesker. En af dem udtrykker Københavns byplanborgmester, Villo Sigurdsson, og selv om man kan undre sig over, at

han vil have genoprettet alle de gamle lejligheder i Københavns City samtidig med, at han vil have bankerne placeret på 1. sal eller højere oppe, så hører synspunkterne med, når problemet tages op. Tie det ihjel kan man næppe.

En side af den interne udvikling omtales i interviewet med den nye chef for bankens markeds- og informationsfunktioner Niels Hansen. Han kommer fra et stormagasin og har sine ideer om, at det er i konfrontationen med kunderne – ved skranken – at tingene foregår.

Her på siden vil kunne ses, at der er sket ændringer i Vor Banks redaktion. I forbindelse med disse ændringer er der oprettet et redaktionsudvalg, der efterfølger den tidligere redaktionskomite. Redaktionsudvalget skal tage aktivt del i udgivelsen af hvert enkelt nummer af Vor Bank, da det er redaktionens opfattelse, at et husorgan som Vor Bank i så høj grad som muligt bør være et billede af den virksomhed i bevægelse, vi alle er med i.

Direktør D. Vittrup har efter 25 år ønsket at forlade posten som ansvarshavende redaktør for Vor Bank. Den ny redaktion vil gerne sige tak til Vittrup for de gode intentioner, han har givet os at arbejde videre med.

Redaktionen



VI SES I ÅRHUS – I AUGUST

Mere end hver fjerde Handelsbankmedarbejder deltager i Idrætsdagen.

Det er ikke kun i folkemunde, at århushistorierne har verseret og har været med til at gøre Århus populær – det gælder også hos os.

Sådan har man i hvert fald lyst til at postulere, når man kigger på tallet for tilmeldte deltagere til årets idrætsdag.

Da vi i 1976 i forlængelse af Aarhus Filialens hundred års jubilæum, og som indledning til Århus festuge, holdt Handelsbankens Idrætsdag på Vejlbjby-Riiskov Idrætscenter, var det med små 800 aktive deltagere.

I år er toget dobbelt så langt, når størstedelen af deltagerne forlader Københavns Hovedbanegård. Og inden ankomsten til Storebælt har så mange sjællændere m.fl. sluttet sig til, at vi okkuperer vor egen færge.

I virkeligheden et veritabelt felttog mod Århus, hvor man lørdag den 25. august vil kunne se 1.334 aktive Handelsbankfolk fra hele landet – inklusive Luxembourg – i aktion på én gang.

Det betyder en ekstra udfordring for arrangørerne, som i disse dage byder pæne beløb for en ledig seng. For nok er der tradition for, at kammeratskabet får lov til at stå sin prøve til ud på de små timer, men søvn skal der også til, inden de idrætslige dyster kan tage deres begyndelse.

Idrætsdagen er et udtryk for det kollegiale sammenhold, der findes indadtil i banken.

Men også udadtil markerer familien Handelsbanken sig. Man så det på Amager, hvor kolleger i bankens

blå trøjer cyklede Amager Rundt. Eller for nylig ved Sjælsø Rundt, hvor der var snesevis af deltagere fra banken.

Og sådan er det hver eneste weekend året igennem i filialbyerne over hele landet. I Århus er det næsten blevet tradition, at banken stiller med et af de største firmahold til Marselisløbet.

Der står respekt om os, hvor vi som Handelsbankfolk gør en aktiv indsats.

KOP

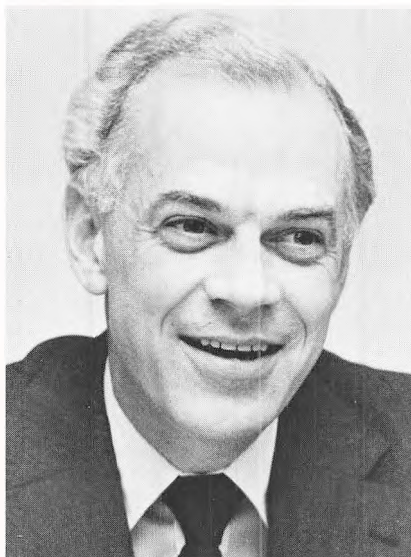
Den 9. maj 1979 blev det offentliggjort, at Handelsbanken har besluttet at etablere sig i New York og på Cayman Islands. I New York med en datterbank i samarbejde med de tre andre nordiske banker, på Cayman Islands med en filial af Handelsbanken. Etableringen i New York sker ved at overtage 25 % af aktiekapitalen i Nordic American Banking Corporation (NABC). Det er en bank, der hidtil har været et 100 % ejet datterselskab af Svenska Handelsbanken.

De tre andre nordiske banker i NABC er de samme banker, som Handelsbanken i forvejen har et meget positivt samarbejde med i London, Paris og Zürich: Den norske Creditbank, Kansallis-Osake-Pankki og Svenska Handelsbanken. De fire kommer til at eje hver 25% af aktiekapitalen i NABC – nøjagtig som tilfældet er i Nordic Bank i London.

Nordic American Banking Corporation blev oprettet i 1975. Banken har i dag omkring 50 medarbejdere og er placeret ideelt i Rockefeller-Center på Fifth Avenue midt i New York. Ved udgangen af 1978 havde NABC en balance på 226 mill. US\$. Den foretager normalt forekommende kommercielle bankforretninger. I det følgende vil direktør H. C. Østergaard fortælle lidt om baggrunden for beslutningen om etableringen i New York og om de forretningsmæssige og uddannelsesmæssige muligheder, der ligger i beslutningen. Underdirektør P. Bisgaard beretter om det »race«, der går forud for en sådan etablering, og direktør Bo Jagd fra Nordic Bank fortæller om sine erfaringer med det samarbejde mellem fire nordiske banker, som nu bliver en realitet i New York.

..... og nu NEW YORK

Direktør H.C. Østergaard om Handelsbankens nyeste udspil på udlandssiden.



H. C. Østergaard.

London i 1977, Luxembourg i 1978. Og nu New York. Det er kendsgerninger om Handelsbankens ekspansion på udlandsfronten, som taler deres eget sprog. En målrettet udvikling – og ikke mindst en slagkraftig udvikling.

Netop det slagkraftige er en væsentlig faktor bag de seneste års beslutninger om etableringer i udlandet. Oprettelsen af datterbanker i vigtige finanscentre verden over skyldes ikke udelukkende et ønske om at opfylde kundernes behov uden for landets grænser. Det skyldes også i væsentlig grad ønsket om at være der, hvor pengene omsættes. Og det gør de i høj grad i London, Luxembourg og New York.

– Vi skal skaffe mange penge i udlandet, siger direktør Østergaard, der er bestyrelsesmedlem i vore datterbanker i udlandet. Derfor må vi have øjnene åbne for, hvor disse penge findes. Det er en væsentlig grund til etableringerne i udlandet de seneste år.

– At udviklingen så sker så kraftigt netop i disse år er ikke udtryk for, at der har været vanskeligheder med at skaffe de nødvendige udenlandske penge. Vi kan låne penge nok – i øjeblikket.

– Men ekspansionen i udlandet skal ses som en langsigtet beslutning, siger H. C. Østergaard. Et forsøg på at skabe en så fleksibel bankvirksomhed som muligt, en virksomhed med mange muligheder. Også den dag, hvor pengene måske ikke er så rigelige, som de er i øjeblikket. De tider kan naturligvis komme, selv om det ikke er aktuelt.

– New York er et af de finanscentre, som er vigtigt for en bank som Handelsbanken i en sådan planlægning, fortsætter direktør Østergaard. New York hører traditionelt til blandt verdens stærkeste finanscentre, selv om London gennem de seneste årtier har taget mange af de internationale kapitalformidlinger. Men det er vor opfattelse, at New York vil vinde en væsentlig del af dette tilbage – vi kan allerede se en klar tendens.

– Det, vi bl.a. ser, siger H. C. Øster-



New York set fra toppen af Empire State Building. The Rockefeller Center, hvor Nordic American Banking Corporation har til huse, ligger i forgrunden til højre i billedet.

gaard, er et stigende antal europæiske banker i USA, og det gør markedet derovre mere åbent for at handle med disse udenlandske banker, selv om det amerikanske marked må betegnes som et meget lokalt marked. Det har tidligere været svært at komme ind i USA, men gennem de seneste år er det blevet mere og mere accepteret. Denne udvikling kan bl.a. dokumenteres ved, at udenlandske banker i midten af 1978 havde etableret 55 agencies, 70 filialer, 6 investmentcompanies og 20 datterbanker med totale aktiver på over 70 mrd. dollars blot i New York. Hertil kommer, at mere end 130 udenlandske banker har etableret repræsentationskontorer i New York.

At der reelt er forretninger at gøre for en dansk bank i New York, vil også forstås af, at omkring 60 danske virksomheder har etableret sig i USA, og at de direkte danske investeringer i USA især i de seneste år er vokset meget stærkt.

– Vi har naturligvis forpligtelser overfor de kunder, som er i USA, siger direktør Østergaard, ikke kun de danske kunder, der har startet datterselskaber, men i det hele taget alle, der handler med Danmark. Men jeg vil da gerne understrege, at det ikke kun er nordiske forretninger, vi ønsker at gøre i USA. Ligesom amerikanske banker, der har etableret sig i Danmark, ønsker at gøre forretninger med danske virksomheder, sådan ønsker vi også at lave forretninger med amerikanske virksomheder.

En ny datterbank giver vel også nye muligheder for bankens medarbejdere?

– Det er klart. I første omgang skal der kun enkelte til USA fra Handelsbanken. Det er jo en allerede etableret bank, vi er blevet medejere af, og Nordic American Banking Corporation kører godt i øjeblikket, men det er vor tanke, at folk skal derovre i takt med markedets udvidelse, og således, at der hele tiden er Handelsbank-medarbejdere derovre. Dels for at bearbejde det danske klientel i USA, dels for at få flere forretninger. Der

ligger således også store uddannelsesmuligheder i etableringen i New York.

Nu bliver Handelsbanken første danske bank med en datterbank i New York. Har det været et mål i sig selv at blive først?

– Nej, New York har længe været på ønskesedlen. Men etableringer i udlandet skal passe ind i vor organisation – en sådan etablering stiller store ressourcemæssige krav, både kapitalmæssigt og medarbejdermæssigt.

– Men desuden er etableringen jo et led i vore bestræbelser for at oprette Round the Clock-banken. Det er ved at være fuldført nu, måske lige bortset fra den amerikanske vestkyst. Men vi vil nu drive bankvirksomhed i Singapore, Zürich, Luxembourg, London og New York – det giver os mulighed for at følge med – uanset tidsforskelle – praktisk taget døgnet rundt. Og det giver os mulighed for at reagere på tendenser overalt i verden. Det er en meget vigtig ting for vor forretning, slutter direktør H. C. Østergaard.



USA – ikke for nybegyndere

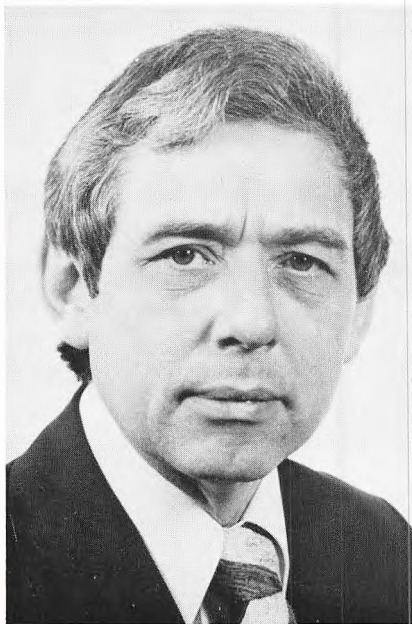
Underdirektør P. Bisgaard har taget en stor del af slæbet forud for etableringen i New York. Det fortæller han om her.

Den 9. maj 1979 udarbejdedes i Handelsbanken en pressemeddelelse fortællende, at banken havde besluttet at etablere sig i New York ved køb af ¼ af aktiekapitalen i Nordic American Banking Corporation og i forlængelse heraf at åbne en filial på Cayman Islands.

Dette var på flere måder befriende for den, der skriver disse linier, da disse opgaver har været en hård prøve for min dagbog, som i forvejen kan have tendens til at være overfyldt.

Når man selv er engageret i en sådan sag, er man nærmest af den opfattelse, at det er en verdenshistorisk begivenhed, der udløses, når

Preben Bisgaard.



pressen informeres, og man kan kun vanskeligt forstå, at ikke alle forsider ryddes for at fortælle om sagen.

Dette skete ikke, selvom dækningen var pæn, hvorfor nogle uddybende bemærkninger gives her.

USA, og i særdeleshed New York, er et finansielt kraftcenter, og den udvikling, der har fundet sted gennem de sidste par år, hvor udenlandske banker i stort tal har etableret sig, medfører, at større banker må være opmærksom på dette marked. Dette har da også været tilfældet f.s.v. angår vor bank.

Nu er etablering jo mange ting. Man kan etablere sig med et repræsentationskontor, en afdeling eller en datterbank, for blot at nævne nogle af mulighederne. Alle muligheder er selvsagt grundigt undersøgt, inden valget faldt på samarbejdsformen med de nordiske banker gennem Nordic American Banking Corporation (NABC).

I New York markedet giver det rygrad at være bakket op af »forældrene« hjemme i Norden, hvis navne ingeniende er ukendte på de kanter. Det giver også styrke på anden vis gennem tilførsel af ekspertise fra hjemmebaserne, og da markedet i USA ikke er for nybegyndere, skal der velkvalificerede folk til, og her er det en fordel, at der er flere kilder at øse af.

Det står sikkert enhver klart, at papirarbejdet, møder, forhandlinger, timing m.v. i en sådan sag, hvor 4 banker skal sammenfatte og tilskæ-

re deres ansøgninger til lokale myndigheder, bankinspektionen i New York og meget andet, er lidt af et job, men som altid i den slags sager enormt spændende og medrivende.

Specielt vedrørende KHB havde vi et særligt problem i starten, som gav grund til særlig bearbejdelse. Grundet reciprocitetsaftale mellem staten New York og Danmark, hvilket vil sige, at de to stater gensidigt respekterer hinandens ret til etablering i de respektive lande, kunne vi ikke umiddelbart få tilladelse til at indtræde i NABC, som er indregistreret i New York som et såkaldt article XII company. Sagen var den, at på grund af reciprocitetsaftalen måtte vi kun åbne en branch, og dette var en hindring for deltagelse i NABC. Samme problem havde de andre nordiske banker ikke, da der ikke findes reciprocitet mellem staten New York og de øvrige nordiske lande. Ak ja. Man kan altså også være for liberal.

Efter at jeg havde været på rekognoscering i februar i New York, udfærdigede vi så en præliminær ansøgning til bankinspektionen og aftalte et møde. I april drog direktør H. E. Johansen og jeg derover rustet til tænderne for at klare problemet, og det lykkedes. Herefter var vejen banet, og et hektisk arbejde begyndte.

Da nu dette gik så godt, tog vi videre til Cayman Islands via Miami, Florida. Det begyndte hæsbæsende, idet vi tog direkte fra bankinspektionen, der har til huse i World Trade Center, downtown Manhattan, til Kennedy Lufthavnen. Trafikken var enorm den dag, så vi nåede kun maskinen i aller sidste øjeblik. Farvel til New York i kulde, snesjap og regn og goddag til Miami i 35 graders sol. Herligt sted. Afsted næste dag til Cayman Islands, hvor vi i George Town havde aftalt møde med bankinspektion og advokat. Alle formaliteter i orden, og så et par timer fri.

Aftenen i forvejen havde direktør Johansen iøvrigt insisteret på at besøge Sheilas restaurant beliggende ved hovedstrøget nær havnen i George Town. At der ikke var tale

Et bæredygtigt samarbejde

Bo Jagd, der i to år har været direktør i Nordic Bank Limited, London, fortæller om samarbejdet, der nu udvides til New York.



Sheilas restaurant på Cayman Islands.

om den vildeste luksus kan illustrationen måske antyde. Da vi ikke fandt stedet passende for et længere ophold, begav vi os til fods ud til en restaurant »The grand old house«, som var udmærket. Der er en masse skildpadder på øen, som bliver spist, bruges til smykker (forbudt i mange lande) og tillige angiver tempoet. Der er nu også varmt på den ø.

Efter at være returneret til Miami tog vi tilbage til New York, hvor direktør Johansen fortsatte til København, medens jeg blev i New York for sammen med vor New York advokat at forberede arbejdet til vor og de andre bankers ansøgninger.

Siden er det gået slag i slag. Meterlange telex løber ind kontinuerligt, og møderne holdes i København. Sådanne interskandinaviske møder er festlige og sproglige orgier. I skrivende stund er papirarbejdet ved at være færdigt takket være en heroisk indsats fra engelsk korrespondance, som har præsteret det utrolige. I næste uge aflevering i New York – og kære by, en ny tid oprinder, KHB er på vej!

P. Bisgaard



Bo Jagd.

De fire nordiske aktionærer i NABC har som bekendt gennem flere år deltaget i konsortiebanker i Zürich, Paris og London, ligesom de i en række finanscentre har fælles repræsentationskontorer.

I mange henseender betragtes de fire nordiske lande som et homogent område, men der er dog så væsentlige forskelle i bank- og erhvervsstrukturen, at det naturligt må afspejle sig i aktionærbankernes forventninger til Nordic Bank. Som eksempel kan nævnes vor norske aktionærs forventning om tilstedeværelsen af shipping- og olieekspertise, vore svenske og finske aktionærers forventning om tilstedeværelsen af viden om skovindustri o. s. v.

Det hører absolut til sjældenhe-

derne, at aktionærerne – som jo qua deres bestyrelsesmedlemmer i Nordic Bank træffer en række afgørelser i kreditsager – er uenige om kreditter fra Nordic Bank til én af aktionærbankernes kunder. I disse sager fornemmer man så afgjort den gensidige tillid, som er opbygget gennem års intenst samarbejde i konsortiebanken.

Når uenighed opstår, vil det oftere være i enkeltsager uden nordisk baggrund eller om mere generelle spørgsmål, såsom i hvilket omfang Nordic Bank bør engagere sig i forretninger, som ikke har deres udspring i det nordiske område. Disse forretninger spiller en stigende rolle for Nordic Bank, men det er karakteristisk for samarbejdet, at man tilstræber enstemmighed og prøver at undgå at presse en aktionær, som måtte have betænkeligheder.

Forskellighederne i de 4 nordiske lande – og dermed også i Nordic Banks aktionærbanker – kommer også til udtryk ved, at hver aktionær tilfører Nordic Bank ekspertise på de områder, hvor de har særlige forudsætninger. Denne ekspertise fra de 4 nordiske lande kombineret med den ekspertise, der selvstændigt er opbygget i London, har skabt et solidt grundlag for Nordic Bank. Udviklingen i Nordic Bank, som i dag er en af de største konsortiebanker, har efter min opfattelse klart vist, at samarbejdet i London har været bæredygtigt. Jeg er sikker på, at det samme vil blive tilfældet i New York.

Bo Jagd



Ved Bredgade: De to dronninger eskorteret af gardehusarregimentet i fuld gala, umiddelbart efter at dronning Margrethe og det officielle følge har modtaget Englands dronning og prinsgemal ved Toldboden.

FRA VORE VINDUER



Lyngby Afdeling hilste England med denne symbolik, og havde desuden i sit andet udstillingsvindue sat spot på den verdensberømte engelske fodboldklub Arsenal.

I Vesterport Afdeling var indrettet pub på kundesiden af skranken.



Under de tre dages statsbesøg, hvor solen og det hele kongerige tilsmilede det engelske regentpar, havde Handelsbanken naturligvis også pynnet op til fest.

Overalt, hvor banken var placeret på de kongelige gæsters vej, markerede vore vinduer begivenheden – Bredgade, Store Kongensgade, Østergade, Gammeltorv, Fredensborg, Århus...

De enkelte afdelinger og filialer havde ladet fantasien spille, og udstillingskonsulent Anne-Lise Rand, Handels-Afdelingen, havde bistået ved gennemførelsen af udsmykningen.

Som den røde tråd, der gik gennem alle vore dekorerede vinduer, havde fru Rand benyttet brede blå-hvide-røde silkebånd. Og til Gammeltorv og Århus havde hun selv lavet to sæt af skjoldbærerne i det engelske rigsvåben, løven og enhjørningen – udskåret i pap, hvide med lystigt krøllede manker, fremstillet af ganske tynde, gyldne messingplader.

I Gammeltorv vistes ca. 70 britiske ordener og medaljer, udlånt af Ordenshistorisk Selskab. Gammeltorv vandt i øvrigt 5. prisen i en vin-

dueskonkurrence: »København på engelsk«, udskrevet af Københavns City Center i anledning af dronning Elisabeths besøg. Fru Rand og afdelingsdirektør Sven Hoffmann var sammen med de øvrige ni vindere inviteret til en lille festlighed på Rådhuset den 13. juni, hvor de fik overrakt deres præmier.

Fra København kan også nævnes, at Vesterport foruden at have vinduesudstilling også i ekspeditionslokalet havde pyntet med masser af engelske flag og – på kundesiden af skranken – havde indrettet en pub i engelsk stil. At øllet var fra Carlsberg, ødelagde jo ikke illusionen.

Under opholdet gæstede det engelske regentpar dronning Margrethe og prins Henrik på Fredensborg, og vor Fredensborg Filial højeste flaget og fik i lokalpressen pæn omtale for »en meget smuk udstilling« i forbindelse med besøget.

Som det vil erindres, sejlede majestæterne med henholdsvis Britannia og Dannebrog til Århus, og her var vor filial på Rådhusplads tæt på begivenhederne, da det kongelige selskab begav sig til rådhuset.

Sammen med fru Rand havde Lise Toft, Århus Filialen, arrangeret udstilling i alle 15 meter vinduesfacade,

og ikke mindst det nedenfor givne vindue fik folk til at stoppe op. Det udstillede porcelæn og fajance, som var udlånt fra Den gamle By, fortalte om den nære tilknytning England-Danmark. Det ene stel, »Alexandrastellet«, blev fremstillet i England i anledning af den danske prinsesse Alexandras formæling med den engelske kronprins, mens det andet – et kaffestel, dekoreret med danske slotte – er fremstillet i England på dansk bestilling. Og endelig et par Staffordshire-hunde med venlig

front mod gaden – efter sigende var dette jo i sin tid sømandskonens tegn om, at banen var fri for en anden, mens hun lod hundene vende ryggen til, hvis manden var hjemme.

Men tilbage til Sjælland – også Lyngby Afdeling skal nævnes. I to enkelt og meget fikst opbyggede vinduer pegedes på englænderen som sportens udøver og som City-manden med bowler, paraply og Financial Times. Og her som i alle vore andre vinduer vistes de engelske farver på festlig vis. CP



I Gammeltorv Afdeling: Forfatteren Fleming B. Muus med sin Storbritanniske Krigsfortjenstorden Stb. DSO sammen med direktør Svend Hoffmann. Fleming B. Muus var chef for de til Danmark udsendte faldskærmsfolk 1943-45, major i The Buffs og medlem af Danmarks frihedsråd.

Herunder to af Aarhus Filialens vinduer ud mod Rådhuspladsen.



KØBMANDEN

– det er ved skranken, vores salg foregår – derfor kan vi ikke støtte disse mennesker nok, siger direktør Niels Hansen

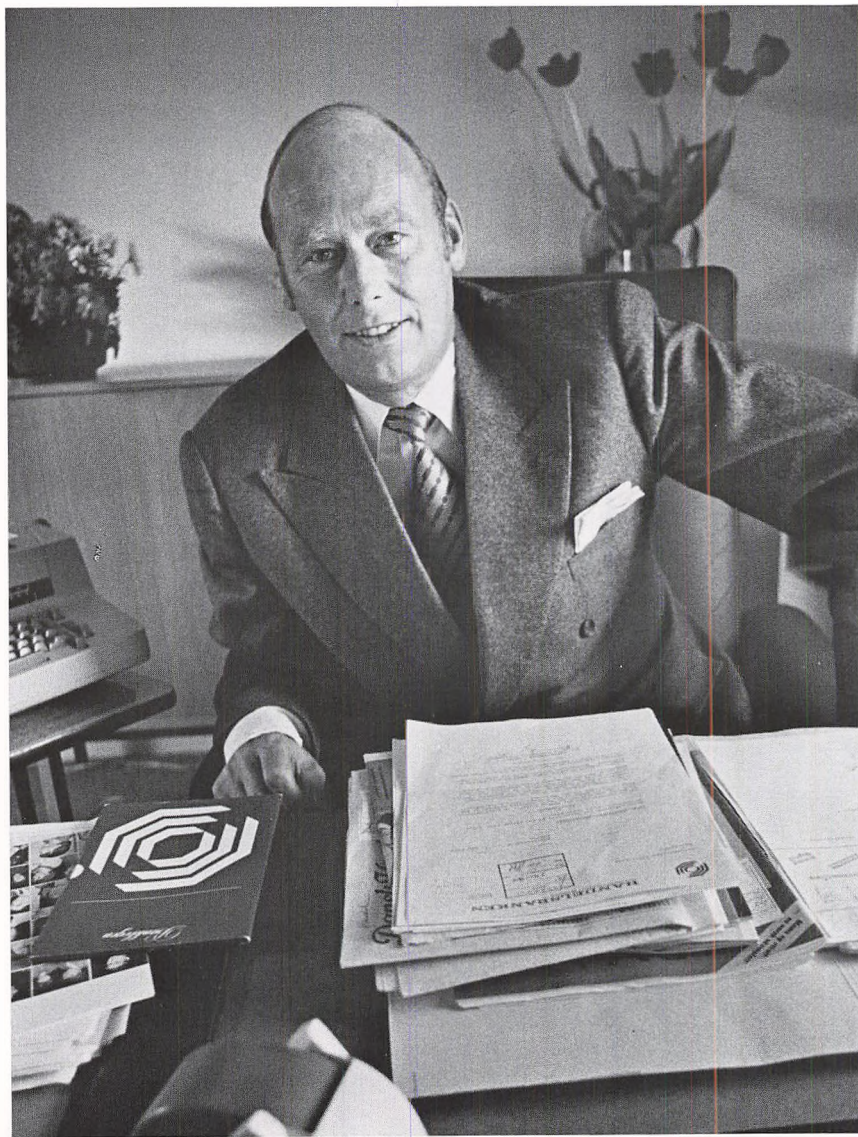
Det er i konfrontationen med de mennesker, man gerne vil sælge sin vare til, at mulighederne ligger.

Vi har fået en købmand indenfor. Niels Hansen, der har siddet i den nyoprettede chefstol for Handelsbankens samlede markeds- og

informationsfunktioner siden 1. maj. Ikke lang tid, men tilsyneladende nok til, at han kan ane nogle uudnyttede muligheder. Og er der noget, Niels Hansen ikke kan li', så er det uudnyttede muligheder.

Hvilket måske bedst illustreres

Bankens nye markeds- og informationschef, underdirektør Niels Hansen.



med hans åbenlyse ærgrelse, da han og sønnen for nogen tid siden havde transporteret familiens æsel til dyrskue i Gørlev, og æslet kun hjembragte en andenpræmie. Der var ellers arbejdet meget på førstepræmien, og den kunne det også nemt været blevet til, om blot hovenene var blevet beskåret. Men smeden havde ondt i ryggen.

Det er de samme ting som æslets manglende hovpleje – uden sammenligning iøvrigt – der driver Niels Hansens entusiasme og lyst til resultater i jobbet. Han er købmand i ordets bedste betydning, og som sådan har han en ganske god fornemmelse for, hvor det er, resultaterne opnås, når den organisation, man har i ryggen, ellers er i orden.

Niels Hansen ser mange muligheder i konfrontationen med kunden. Men kender samtidig begrænsningen ganske nøje. Det var denne erkendelse, der i efteråret 78 fik ham til at forlade jobbet som administrerende direktør for stormagasinet Illum. Han følte ikke, at han kunne opfylde de krav til overskud og rentabilitet, som de engelske ejere stillede til Illum.

Den afsked blev der talt om. For Niels Hansen var blevet kendt som en virksomhedsleder, der ellers nok forstod at få sin kundekreds i tale. Og for at kunne motivere medarbejderne for sine ideer.

At komme fra Illum til Handelsbanken føler han ikke som noget stort spring. En bank er en forretning, der ligner mange andre detailforretninger, mener han. – Vi har nogle varer – produkter – som vi skal sælge. Og vi søger hele tiden nye produkter for at gøre forretningen bedre. Hvis man mener andet, er det fordi man hænger sig for meget i fortidige normer, siger han.

– En bank er jo ikke kun penge. Der er mange andre ting, der tæller i dag. Tænk blot på radioforretningen, der fik stor succes med at fortælle kunderne, at de var »ih så flinke«. Det havde i hvert fald ikke noget at gøre med de produkter, forretningen solgte. Men det var et bevis på, at det meget ofte er andre

Af Stig Andersen

ting der tæller for kunderne, siger Niels Hansen.

– Den første tid i banken har jeg brugt til at komme så meget rundt i bankens enheder som muligt, fortsætter Niels Hansen. Det har givet mig et tydeligt billede af, at det naturligvis er lokalt, salget skal foregå, men også, at det er ved skranken det egentlige salg finder sted. Derfor kan vi ikke give støtte nok til de medarbejdere i Handelsbanken, der har deres arbejde ved skranken. Disse mennesker er jo vores »ansigt« ud til kunderne.

– Og den støtte, siger Niels Hansen, er ikke kun en økonomisk støtte. For den har sine begrænsninger, dels i vore egne økonomiske ressourcer, dels i de restriktioner, som bankvæsenet er pålagt i form af f. eks. kreditloft. Men jeg mener i lige så høj grad støtte i form af en positiv opbakning af disse medarbejderes arbejde. Det kan være viljen og evnen til en hurtig ekspedition af presserende sager, som enhederne har til behandling i hovedsædet. Eller det kan være et hurtigt svar i en decentral markedsaktivitet.

– Her tror jeg, der ligger uudnyttede muligheder i vor konsulent-tjeneste, fortsætter Niels Hansen. Jeg føler ikke, at vore konsulenter får støtte og ressourcer nok. Og med ressourcer mener jeg nærmest ansvar. Disse medarbejdere har et betydeligt lokalt kendskab, som det ikke er muligt at oparbejde i hovedsædet. Derfor mener jeg, at konsulenterne skal kunne tage nogle flere beslutninger lokalt. En hurtig beslutning, taget på stedet, virker meget ofte dobbelt så effektivt.

– Lidt af det samme gør sig gældende, hvis vi kigger på, hvordan vi bruger vore annoncekroner. Fire femtedele af vores annoncekroner administreres centralt. Men det er jo ude i enhederne, man kan registrere behovene og kan mærke, hvor skoen trykker. Hvor der er brug for en indsats. Jeg kunne meget godt forestille mig, at et mål over en to-årig periode ville være, at to trediedele af disse annoncekroner blev lagt ud til enhederne, og den sidste trediedel blev brugt centralt.

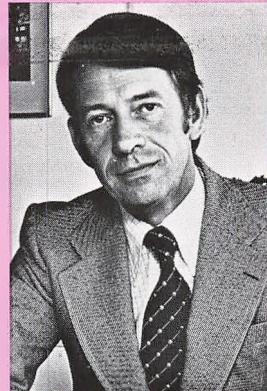
– Iøvrigt er det jo slet ikke sikkert, at disse penge bruges bedst ved at annoncere. Der findes mange andre muligheder i de lokale samfund. Her vil jeg meget gerne være med til at give nogle muligheder til vore MK-medarbejdere, der jo gør et kæmpe-arbejde. Disse medarbejdere skal simpelt hen have al den støtte, de kan tilkomme. Her tænker jeg også på, at vi centralt kan støtte disse mennesker noget bedre, siger Niels Hansen. Det er min umiddelbare fornemmelse, at der er for megen tradition i vore beslutninger i dag.

– Uden at have haft mulighed for at kende alle de uddannelsesmuligheder, der ligger i banken, så har jeg en fornemmelse af, at vi i for høj grad mangler muligheden for at udvikle medarbejderne udadvendt.

– En bank er en forretning. Og når man skal handle med en vare, skal der også være en personlig kontakt.

Siger købmanden.

NYT BESTYRELSESMEDLEM

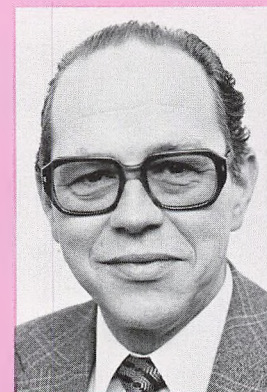


Direktør Jens W. Werner, A/S N. Foss Electric, er på repræsentantskabsmøde den 13. juni indvalgt i bankens bestyrelse. Direktør Werner har været medlem af bankens repræsentantskab siden 1971.

UDNÆVNELSER I REVISIONEN



Vicerevisionschef John Pallesen er udnævnt til bankens revisionschef pr. 1. januar 1980, når revisionschef Bjarke Frederiksen pensioneres.



Underdirektør Flemming Lumbye, Udlandsområdet, er pr. 1. januar 1980 udnævnt til vicerevisionschef.

Chr. V's Danske Lov, 5-8-1 : Laan skal lydeløst hjemkomme

Ny forretningsorden på trapperne



HER ER PROJEKTMAGERNE: Øverst fra venstre E. Rudbøl fra Industri-Afdelingen, B. Melkiorsen, Revisions-Afdelingen, N. Sønderstrup, Organisations-Afdelingen, og O. A. Hasse, Revisions-Afdelingen.



Endvidere fra venstre J. Holmtoft, Odense, N. Willemann og Inger Brander fra Juridisk Kontor, F. Christoffersen, Amagertorv, og K. E. Tougaard, Aarhus.



Igennem godt et års tid har en projektgruppe gennemløjet alt, hvad der har med udlånsarbejdet at gøre. Gruppen er nu ved vejs ende, og den nye forretningsorden Lån og Kreditter vil efter den endelige godkendelse foreligge inden for den nærmeste tid.

For øvede og mindre øvede

Lånefaget arbejder i dag på grundlag af ikke blot forretningsordenen, men også en lang række cirkulærer og desuden et utal af koncepter til løsning af alle mulige forudsigelige sager, ofte den enkelte medarbejders personlige materiale.

Projektgruppen nedsattes i 1978 i erkendelsen af, at der er behov for at få så meget som muligt af dette vejledende stof samlet i et håndbogsmateriale – en ny forretningsorden – udarbejdet med henblik både på den erfarne og den nye medarbejder i lånefaget.

Modsat hidtidig praksis, hvorefter forretningsordener er udarbejdet af Organisations-Afdelingen i samarbejde med de forretningsførende områder, har også medarbejdere fra afdelinger og filialer deltaget i denne projektgruppe.

Efter en møderække, hvori alle projektdeltagerne deltog, enedes man i maj 1978 om den kommende forretningsordens struktur, systematik og indhold, hvorefter skrivearbejdet kunne begynde.

Projektdeltagerne fik tildelt hver deres afsnit til udarbejdelse i løbet af sommeren 1978, og derefter har del-

Ib Jørgensen, Viborg (med ryggen til), J. Klejnstrup, Organisations-Afdelingen, N. O. Heller, Kreditkontoret, J. Høgsted, Randers, og Fl. Madsen, Kreditområdet. Også O. V. Eriksen, Aarhus, H. Poulsen, Sønderborg, og A. Rasmussen, Organisations-Afdelingen, har været med i projektgruppen.

tagerne fra Organisations-Afdelingen i løbet af efteråret og vinteren redigeret det indkomne materiale, således at det i formen kunne få en ensartet karakter.

Fire hovedafsnit

Den nye forretningsorden er opdelt i følgende afsnit: Ekspeditionsbeskrivelser, manual, sikkerheder og forretningsbestemmelser, og vi skal give et fingerpeg om indholdet:

Ekspeditionsbeskrivelser indeholder en nøjagtig beskrivelse af arbejdsrutinerne, der skal udføres ved etablering af et lån eller en kredit – med henvisninger til øvrige afsnit.

Manualen indeholder en vejledning i udfærdigelse af bankens dokumenter, hvilke påtegninger der skal anvendes ved forhøjelser, ændret afvikling og lignende, samt rykkerbreve, opsigelsesbreve m.v., der knytter sig til de forskellige låneformer.

Sikkerheder indeholder en vejledning i etablering af sikkerheder, herunder hvilken sikringsakt der skal iagttages, ændringspåtegninger på sikkerhedsdokumenter, registrering af sikkerhedskort m.v.

Forretningsbestemmelser indeholder bankens betingelser for ydelse af lån og kreditter, hvilke bestemmelser der skal iagttages ved bevillingen, retningslinier for udarbejdelse af kreditindstillinger og lignende. En lang række af de nuværende cirkulærer er indarbejdet i dette afsnit.

Indarbejdes i udlånskursus

For at få den bedst mulige udnyttelse af forretningsordenen, også hos nye udlånsmedarbejdere, vil bankens udlånskursus blive omredigeret, så det i indhold og opbygning bliver tilpasset forretningsordenen. Brugen af forretningsordenen i det daglige arbejde vil indgå som en del af dette kursus.

Projektgruppen vil med et citat fra Danske Lov af 1683, 5.8, »Laan skal lydeløst hjemkomme«, udtrykke håbet om, at dette fortsat vil ske i banken med dette nye værktøj i hånd.

Niels Sønderstrup og
Jørgen Klejnstrup, O-A



Længe leve forkortelser – her en ny, BOS med et S. Det er forkortelse af bemandingsbudgetopfølgingssystem – og PA står for Personale-Afdelingen.

Men lad os brække det formidabelt lange ord op i mindre bidder for at forklare lidt nærmere om dette system, som PA tog i anvendelse først på året – et nyt led i den løbende ressourcestyring.

Bemandingsbudgetter: PA har – med basis i enhedsnettets egen transaktionsbudgettering for 1979 og ud fra den afsatte ramme for nettets bemanding – fastlagt bemandingsbudgetter for hver enhed pr. ultimo året.

Disse budgetter er meddelt enhederne (undtagen enheder i pulje 1 og 8 samt Nordjylland, idet disse enheder deltager i et decentralt personaleplanlægningsforsøg).

PA har i flere tilfælde modtaget kommentarer til budgettet, og disse indgår nu, sammen med den faktiske normtalsudvikling for indeværende år i en samlet revurdering, som vil være afsluttet i 2. kvartal.

Holder styr på bemandingen

I visse tilfælde vil denne revurdering give sig udslag i et ændret budget, som vil blive meddelt enhederne direkte.

For Hovedsædets vedkommende har de enkelte områder ud fra det tildelte bemandingsbudget fortaget en nedbrydning heraf på enkeltkontorer og på månedsbasis for indeværende år.

Opfølgning: Disse budgetter – for enhedsnettet et budget fastlagt pr. ultimo året og for Hovedsædet nedbrudt på månedsbasis – danner sammen med det faktiske antal vejede medarbejdere basis for PA's løbende ressourceopfølgning.

Udgangspunktet for den faktiske bemanding er det reelle antal ansatte i den pågældende enhed pr. ultimo 1978. Kendte personaleændringer fra indeværende år, som påvirker personaletallet også i fremtiden, er løbende indlagt i systemet, og kommende ændringer indlæses iøvrigt dagligt i PA.

Når budget holdes op mod bemanding, fremkommer en evt. difference. Ud fra denne er PA i stand til at planlægge nødvendige tiltag også frem i tid, således at budgetmålene kan overholdes.

System: Systemet er baseret på EDB. Personale-Afdelingen har i år fået en terminal, som blandt andet benyttes ved løsning af denne opgave.

Systemet er iøvrigt separeret fra det nuværende Personalsystem, og det giver PA et værdifuldt supplement til de hidtil anvendte ressourcestyringsværktøjer ikke alene på grund af den bedre opdatering, men også på grund af muligheden for at skue fremad.

Steen Hansen

ALTID MED

Ved Stig Andersen

Hvor placerer man en service-butik? Selvfølgelig så synligt som overhovedet muligt, fastslår Handelsbankens arkitekt, Ole Hagen, i et interview på disse sider. Men meningene er delte. Derfor er der de seneste måneder opstået en debat om pengeinstitutternes placering i bybillederne. En debat, der har været ført såvel »på gaden« som i byråd, borgerrepræsentation og presse.

I Vejle vedtog byrådet for nylig, at en bank – tilfældigvis Handelsbanken – ikke kunne få tilladelse til at udvide sin facade. Det var en beslutning, der førte til den principielle holdning i byrådet, at pengeinstitutter, forsikringsselskaber og lignende i fremtiden ville blive henvist til placeringer borte fra stueetagerne på de direkte strøggader.

I andre byer blev diskussionen taget op, og også i Københavns Borgerrepræsentation blev emnet debatteret. Københavns byplanborgmester, Viljo Sigurdsson, valgt for VS, udtalte sig om problematikken, og uddyber her sine synspunkter.

For at belyse problemet bringer vi samtidig interviewet med arkitekt Ole Hagen om hans syn på placering og indretning af bankbutikker, og vi har en samtale med en i Handelsbanken, der har problemet tæt inde på livet, nemlig afdelingsdirektør Hoffmann fra bankens Gammeltorv Afdeling.

Byplanborgmesteren : Denne udvikling bør standses

I borgerrepræsentationens møde den 3. maj 1979 blev spørgsmålet om »bankhjørner« rejst. Der blev spurgt, om jeg agtede af hensyn til bymiljøet i særligt attraktive områder, f.eks. gågadenettet, at forhindre etablering af nye bankhjørner ved hjælp af lokalplaner.

Det miljø, som en gågade med en mangfoldighed af butikker i stueetagen udgør, vil ofte ændre karakter ved indplacering af f.eks. banker med disses sterile, kontormæssige præg. Jeg finder det derfor beklageligt, at banker og lignende virksomheder har vist sig at være

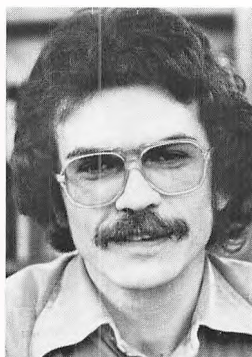
mest betalingsdygtige til disse beliggenheder. Denne udvikling bør søges standset.

I medfør af kommuneplanloven vil det være muligt at udarbejde lokalplaner, der forhindrer pengeinstitutter m.v. i at etablere sig sådanne steder. Dette kan ske enten ved direkte at forbyde dette i lokalplanen, eller ved i denne at optage bestemmelse om, at kun egentlig butikshandel skal være tilladt. Eventuelt kunne man tænke sig – hvor erhvervsmæssig udnyttelse måtte være tilladt i de 2 nederste eller flere etager – at banker blev henvist til 1. salen, hvor de ikke nævneværdigt vil kunne præge gadebilledet.

Hele spørgsmålet om erhvervslivets – herunder bankernes – lokalisering i kommunen vil blive taget op til debat i en kommuneplan. Kommuneplanen for Københavns kommune er under udarbejdelse og vil blive sendt ud til offentlig debat i løbet af et år eller to. Det er således muligt med kommuneplanen at præcisere, hvor i byen banker må placeres, og at de ikke må etableres i særligt attraktive områder.

Kommuneplanen skal i det hele taget fastsætte en øvre grænse for erhvervslivets – herunder bankers – udbredelse i Indre By. Den manglende planlægning har betydet en omfattende afvandring fra Cityområdet, så der næsten er mennesketomt efter forretningernes lukketid.

Efter min mening bør den fremtidige planlægning genetablere mange af de lejligheder i Indre By, der i dag er omdannet til erhverv.



Viljo Sigurdsson, VS
Borgmester for magistratens
4. afdeling i Københavns kommune

I GADEBILLEDET

Tegneren Poul Holcks bidrag til debatten.

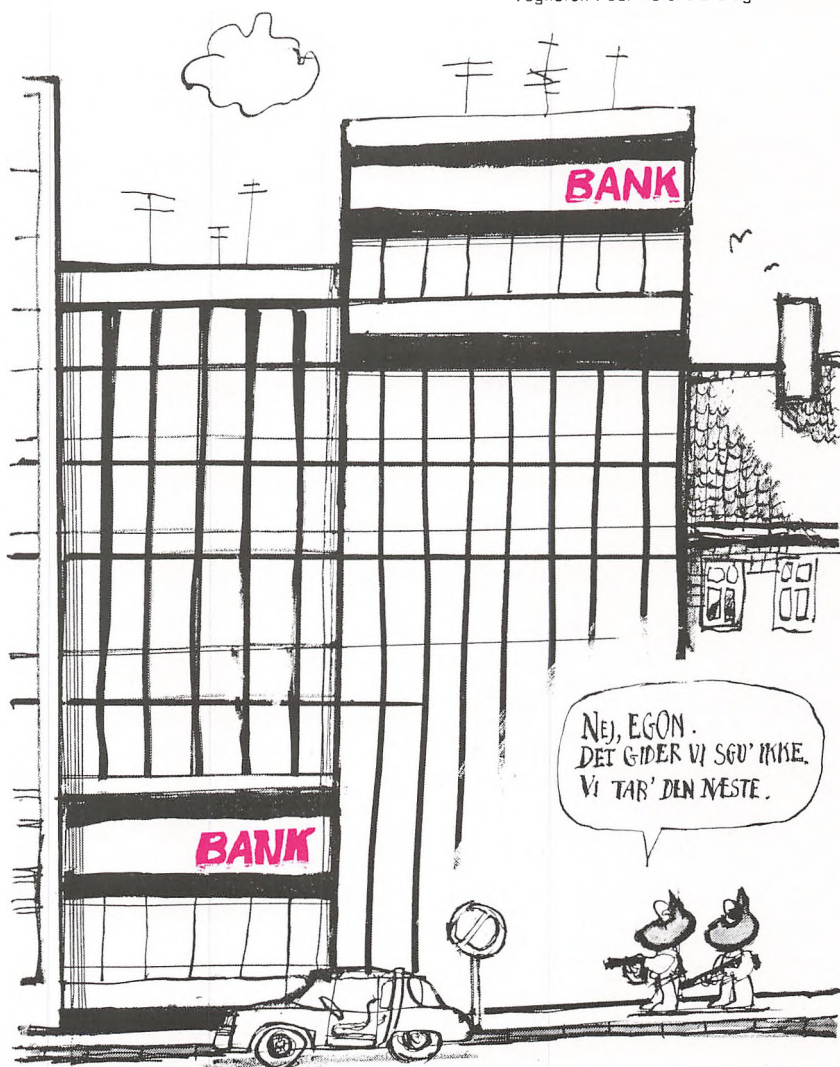
Arkitekten: En bankbutik skal kunne ses

Hvor placerer man en servicebutik. Selvfølgelig så synligt som overhovedet muligt. Og en bank er en servicebutik om noget, fastslår Handelsbankens arkitekt, Ole Hagen. Han er således ikke enig i den kritik, der fra visse sider har været af bankernes placering på strøggaderne.

Butiksvirkningen er meget vigtig, fortsætter Ole Hagen. Afdelingerne er jo placeret mellem andre butikker, og de skal i princippet kun adskille sig fra disse ved indholdet. Alle har jo brug for et pengeinstitut med den service og vejledning, der meget bredt ligger heri. Derfor skal man også fra gaden kunne se aktiviteterne bag butiksruderne.



Handelsbankens
arkitekt
Ole Hagen, M.A.A.



Det har stor betydning for funktion og betjening af kunderne, at indretningen er uformel og venlig, fastslår Ole Hagen. Derfor undgår vi også helt bevidst tidligere tiders marmorpalads-virkning med ædle træsorter osv. I stedet bruger vi farver og forsøger at gøre butikken åben og tiltalende, så kunderne uden betænkelighed bevæger sig ind i den – også med træsko på. Kun-

derne er i dag langt mere med deres bank end tidligere.

Det er da også forbrugerne, der er vores udgangspunkt, når vi i dag indretter bankbutikkerne, fortsætter Hagen. Og forbrugernes ønsker er jo ikke blot dikteret af noget, der direkte har med penge at gøre. Der er mange andre funktioner, som en bank opfylder for den enkelte forbruger i dag.

Jeg har personligt nogle ideer om, at servicebegrebet kunne udnyttes endnu mere i forbindelse med bankbutikkerne. F.eks. at der i forbindelse med banklokalet var en kiosk, måske en drugstore. Der ligger også helt klart en stor opgave i at arrangere interessante udstillinger til banklokalernes facader.

Et godt eksempel på, at en indsats i denne retning bliver positivt modtaget, har vi i bankens Gammeltorv Afdeling på strøget. Denne afdeling er da også lige blevet præmieret for sine aktiviteter af Københavns City Center Forening.

Man har i menneskealder haft et begreb, der hed »bladhjørner«, fortsætter Ole Hagen. Det har af befolkningen været opfattet som en virkelig positiv servicefunktion. Sådan synes jeg også godt, man kan opfatte bankbutikkerne. Men naturligvis kræver det, at bankerne selv gør en indsats for at levendegøre disse hjørner.

Som et væsentligt led her indgår anvendelsen af kunst, møbelvalg m.v. For vores vedkommende bruger vi jo i vid udstrækning moderne litografier og billedtekstiler, og vi forsøger at finde frem til den nyeste danske design i møbelvalget.

Men hvad er ligheden mellem en bank og en skotojsbutik?

Ja, begge steder skal man jo have noget, der passer. Men hvad der naturligvis er lige så væsentligt, slutter Ole Hagen, er, at man begge steder ikke et øjeblik skal betænke sig på at gå indenfor.

Bankchefen : Vi skal leve med i gadebilledet

Vi har ligget her i 65 år. Det må vel i sig selv være et bevis på, at vi hører med i gadebilledet, siger afdelingsdirektør Sven Hoffmann fra Handelsbankens Gammeltorv Afdeling som kommentar til debatten om bl.a. bankernes placering på strøggaderne.

Netop Gammeltorv Afdeling er et godt eksempel på den debat, der føres. Afdelingen ligger på »Strøget«, midt i Københavns City, på hjørnet af Frederiksberggade og Nytorv.

Men naturligvis er det da også en placering som forpligter, fortsætter direktør Sven Hoffmann. Og for mig at se vil der i fremtiden blive stillet større og større krav om, at der gøres en indsats for at »leve med« i gadebilledet. Det finder jeg da også kun naturligt.

Her i Gammeltorv Afdeling, siger Sven Hoffmann, foretog vi en omfattende ændring af facaden for 12 år siden. Det var tidligere en meget tillukket facade ud mod »Strøget«, men vi åbnede den med vinduer og et nyt indgangsparti.

Disse vinduer har vi så siden benyttet til en omfattende udstillingsvirksomhed. Dels naturligvis til udstilling af vore egne produkter, men først og fremmest til aktuelle og kulturelle udstillinger. Og det har vi be-



Afdelingsdirektør
Sven Hoffmann
Gammeltorv

stemt gode erfaringer med. »Det er jer med udstillingerne«, hører vi ofte ude i byen.

Og ligesom den øvrige detailhandel kan snakke om impuls kunder, så kan vi også, fortsætter direktør Hoffmann, og da en bank naturligvis i vid udstrækning har sin faste kundekreds, kan vi i høj grad tilskrive vores udstillingsaktivitet disse impuls kunder. Og hvad der er væsentligt i denne debat, så har vi været nødt til at inddrage vores 1. sal til banklokale, idet vores udlånsafdeling ligger her. Det er i stueetagen netop den egentlige bankbutik, hvor de hurtige, daglige forretninger foregår.

Netop en banks kontaktflade er jo i høj grad relevant for de aktiviteter, der foregår i en bymidte – om det er København eller en provinsby, slutter direktør Sven Hoffmann. Derfor må det være naturligt, at vi ligger der, hvor der er brug for os – og så kan man altid afveje på hvilken måde, man skal gøre opmærksom på sin bankbutik.

KINA SEMINAR



Panelet, fra venstre
J. B. Schönfeldt,
P. Brüel,
B. E. Weber og
Fl. Lumbye.

Den 2. maj afholdt banken på Uglemose et handelsseminar om Folkerepublikken Kina.

Dette enorme land med næsten en fjerdedel af jordens befolkning påkalder sig i stigende grad erhvervslivets interesse, efter at det i den allerseneste tid har åbnet sig på en helt ny måde.

Kinas udenrigshandel er steget især i 1978 og vil ifølge de kinesiske ledere stige yderligere i de kommende år. Der er nævnt tal for Kinas import fra EF-landene på 9 mrd. \$ i 1985, hvilket er en femdobling i forhold til 1978. Kineser-

ne skal bygge deres land op og har mange ambitiøse projekter. Men de mangler kapital, så finansieringen af importen vil for en stor del ske ved låntagning i udlandet.

I Uglemose-seminaret, som blev åbnet af direktør H. C. Østergaard, deltog repræsentanter fra Industrirådet, Grosserer Societetet og en række virksomheder blandt kundekredsen. Der var kun plads til godt 60 deltagere, og arrangementet var overtegnet, så vi desværre måtte sige nej til en del kunder.

Fuldmægtig Bo Eric Weber, Udenrigsministeriet, der lige havde

gjort tjeneste tre år i Kina, talte om landets økonomiske og politiske udvikling og eksportmulighederne generelt, hvorefter civilingeniør dr. techn. Per Brüel, Brüel & Kjær A/S, fortalte om selskabets erfaringer i forbindelse med eksport til Kina.

Handelsbankens repræsentant i Hong Kong, generalkonsul J. B. Schönfeldt, talte om importmulighederne fra Kina og om messernes betydning i samhandelen. Og underdirektør Fl. Lumbye gav en orientering om de bankmæssige aspekter i samhandelen. *O. Hänel*



Underdirektør F. Lumbye og direktør Gunnar Hansen, Højgaard & Schultz A/S.



Fra venstre civilingeniør M. Laignon, Cowi-consult A/S, Virum, og civilingeniør Uffe Poulsen, Thomas Schmidt A/S, i samtale med direktør H. C. Østergaard. ▼



Fra venstre divisionschef, civilingeniør Kaj Sun-tum, Thomas Schmidt A/S, fuldmægtig Michael Bendix, udenrigsministeriet, og direktør Harald Nielsen, A/S Atlas.

Kasserer Brøgger har en due klar
til afsendelse
på årets første kapflyvning.



ET DUESLAG KRÆVER SIN MAND

derfor har kasserer Brøgger i Aabenraa
nok at se til i fritiden

Af K. E. Brøgger

Brevduer er mit halve liv. De dage, der skal flyves, har jeg ikke ro på mig – jeg synes, der er så meget, der står på spil. Er det alligevel lykkedes min kone at få mig med på ferie blot nogle dage, går jeg og tæller dagene, til vi skal hjem til Aabenraa igen. De 40 duer trækker i mig, men til almindelig beroligelse skal indføjes, at min kone og vore to døtre deler min interesse.

Mysteriet

Spørger man, om jeg ved alt om duer, svarer jeg uden betænkning nej. Selv om jeg startede med hobbyen for 20 år siden, fatter jeg stadig ikke, så lidt som nogen, hvordan duerne orienterer sig. Det er stadig noget af et mysterium, hvordan brevduer kan finde hjem over så lange afstande som f.eks. Amsterdam, Antwerpen eller München.

Man har gisnet om, at det har noget med jordens magnetisme at gøre. Måske har duerne en slags radarudstyr, som de kan pejle sig frem efter. I hvert fald kan de miste orienteringsevnen, når de under

bestemte vejrforhold kommer i nærheden af en radarstation. Også tordenvejret kan forvirre dem. Bare der er torden i luften, kan de miste orienteringsevnen.

Det kan vel heller ikke være meningen, at mennesket skal vide alt om, hvad der foregår i naturen, og for mig er det betagende at se en due komme susende hjem efter et slip mange hundrede kilometer borte. Den smækker vingerne sammen og falder som en fjerbold gennem luften, til den spreder vingerne igen og med elegant sikkerhed sætter sig på det slag, hvor den hører hjemme. Jeg synes, det er fantastisk.

Drivkraften

En brevdue er ikke træt efter sådan en tur. Den pudser vingerne, den æder sit korn og drikker sit vand, og ikke mindst interesserer den sig for, hvordan magen og ungerne har det, for det er jo denne familiebinding, der er drivkraften. Den har det ligesom vi andre, når vi har været ude, vi glæder os til at komme hjem til kone og børn.

Kapflyvningerne

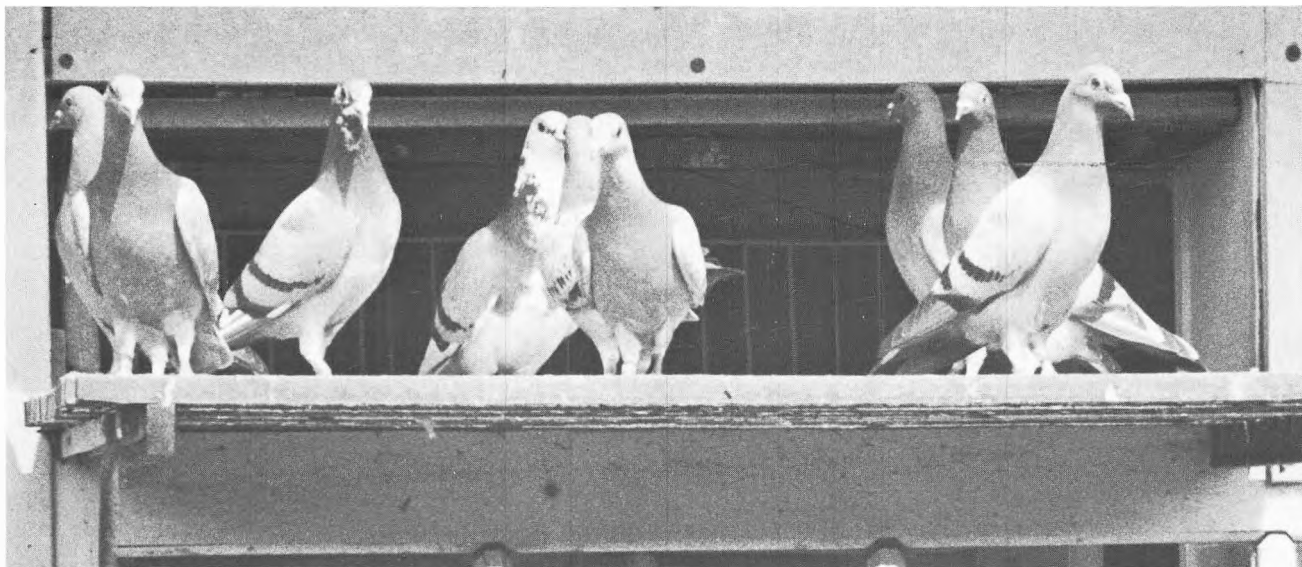
Hver lørdag i perioderne fra midt i maj til slutningen af august finder der kapflyvninger sted.

Duerne transporteres pr. bil i specialbyggede containere til bestemmelsesstedet, hvor de løslades tidligt om morgenen i flokke på op imod 5.000 duer.

Når så mange duer konkurrerer om de første placeringer, er det klart, at det er svært at gøre sig gældende. En vigtig del af kunsten er at udvælge den rigtige due på det rigtige tidspunkt. En due har en formkurve ligesom en idrætsmand, men der er bare den forskel, at man kan spørge idrætsmanden om hans fysiske befindende, mens duemanden skal kunne se og mærke det på sine duer.

De deltagende duer mærkes med en gummiring, som ved hjemkomsten straks aftages og sænkes i et kontrolur. Dette er plomberet af foreningen, så fiduser er udelukket.

En del større foreninger har totalisator, hvor alle kan spille på duerne. I vores forening i Aabenraa kan



2½ måned gamle unger på flyvebrættet.

kun de deltagende dueejere spille og med begrænset gevinstmulighed. Sidste år var mine gevinster imidlertid nok til at dække udgifterne, men i det store og hele er det ikke nogen gratis fornøjelse.

Opdræt

Brevduesporten er ikke blot en sommerforeteelse. Vinteren igennem bruger duemanden megen tid på forberedelse af den kommende sæson. Det, det gælder om, er at parre to duer, der har vist sig stærke og robuste i sommerens flyvninger, og så håbe på, at ungerne arver forældrenes gode egenskaber. Det er langt fra sikkeret, men man kan få en del at vide om duens egnethed til konkurrence ved at se på dens kropsbygning og muskulatur. Det vigtigste er dog stadig dens orienteringsevne, og den kan man ikke vide noget om, før duen har været i konkurrence.

Om vinteren afholder man desuden brevdueudstillinger, hvor de

udstillede duer bedømmes efter deres muskulatur, vinger og fjerdragt.

Oldtidens budbringere

Ægyptiske tempelmalerier fra 1000 f. Kr. bevidner, at man i den grå oldtid benyttede brevduer som sendebud, og ned igennem historien berettes om talrige anvendelser af duerne.

Huset Rotschild i London kan nok takke brevduerne for en god del af deres formue, idet de lod agenter med brevduer følge Napoleons hære og fik krigsnyhederne før alle andre, således at de i tide kunne træffe deres finansielle dispositioner.

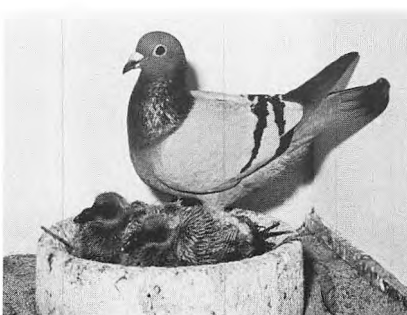
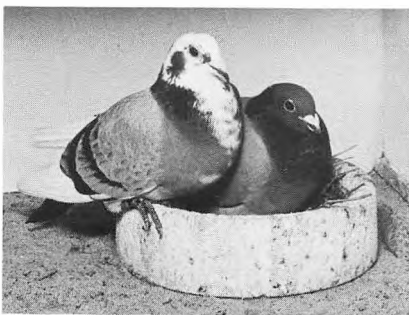
Her i landet spillede brevduer tidligere en stor rolle for militæret. I alle egne af landet var der brevduestationer. Disse er i dag nedlagt, men vor organisation har bevaret tilhørsforholdet til forsvaret. Nu har man andre kommunikationsmidler, men endnu i 60'erne havde vi flyvninger for forsvaret, og brevduerne er stadig underlagt forsvaret i til-

fælde af mobilisering. En due flyver den korteste vej, radioen er hurtigere, men man kan pejle sig frem til signalerne.

Brevduer har også været brugt rent praktisk til civile formål. Reuters Bureau i London havde due-slag på taget af sit hus, og reporterne havde brevduer med, når de var ude. I Tokio tog man duer i brug til at flyve med børsnoteringer, og den dag i dag bringer de resultater frem under kapsejladserne i Kielerugen.

Hvem der holder brevduer? Tidligere var det fortrinsvis officerer plus, hvad man kaldte »bedre folk«. I dag er det folk fra alle sociale lag, 5000 danskere fra bydrengen til direktøren, ja, også Prins Henrik er medlem af en af landets ialt 230 foreninger.

Jeg kan godt lide det nære forhold, der kan være mellem mand og fugl, at de føler sig hjemme netop i mit slag, sådan at når de er med på flyvning, og det kan være fra Hannover, Frankfurt eller Antwerpen, hvor måske 5.000 duer skruer sig til vejrs på én gang som en sky, at så siger instinktet dem, hvad for en kurs de skal ind på for at nå Aabenraa, for at komme hjem til magen og ungerne. Det er simpelthen fantastisk.



Familieidyl i reden. Handuen har i foråret vundet 1. præmie i en kappflyvning med 5.000 duer. Til højre duemor og 10 dage gamle unger.



Industriens Hus, opført af Industrirådet med direktør H. K. Jørgensen som formand for byggeselskabet og Erik Møller som arkitekt.

På plads på Rådhuspladsen

Nu er der ved at ske en masse på Rådhuspladsen i København. Det nye Industriens Hus nærmer sig færdiggørelsen, den officielle indvielse er planlagt til august, og lejerne i den store ejendom er begyndt at flytte ind.

Som de første tog Den Permanente hjørnelokalerne i stuen i besiddelse 30. maj, og 1. juni kunne vi åbne Handelsbankens Rådhusplads Afdeling nogle meter henne ad Vesterbrogade, nr. 1A.

Ud mod selve Rådhuspladsen, hvor Industricafeen og senere Frascati gennem generationer op til 1960'erne tiltrak københavnere og turisterne, har de svenske hotelejerne Leif og Urban Paulsson slået dørene op for restaurant Copenhagen Corner for at gøre byens bedste hjørne til hele verdens mødested. Og på Vesterbrogadesiden, omtrent ved siden af banken, har Irma en af de sidste dage i juni åbnet en stor butik, der bl.a. har et specielt marked med salg af smørrebrød o.lign., der henvender sig til turister og kvartets kontorfolk.



Gjesing åbner elefantkonto for første kunde, Dirck Passer, som sammen med Aage Stentoft lavede lidt blæst om Tivoli-Revyen og åbningen. I baggrunden Boris Kreilgaard, Helge Fjeldsø og Niels Hansen.



Glimt på åbningsdagen af ekspeditionslokalet, hvis bagvæg til venstre i billedet grænser op til en forretningsarkade, der i bygningskomplekset forbinder H. C. Andersens Boulevard og Tivoli.

På vores fortov passerer inden for 24 timer 60-70.000 mennesker, siger bestyrer Jørgen Gjesing, så blot promiller vil sætte os i arbejde.

Samtidig med åbningen af den nye afdeling rykkede Rådhusplads Kontorets leder, Steffen Pedersen, og kassereren, Marianne Hansen, telt-pælene op fra Unisol-hjørnet for at indgå i den nye afdelings stab, Steffen Pedersen som souschef. Det var ikke uden vemod, siger de, i det lille kontor havde vi en meget hyggelig atmosfære med fint forhold til Unisol-folk og kunder. Heldigvis har kunderne da fundet over pladsen, så vi ser alle de kendte ansigter ved skranken, siger Marianne Hansen.

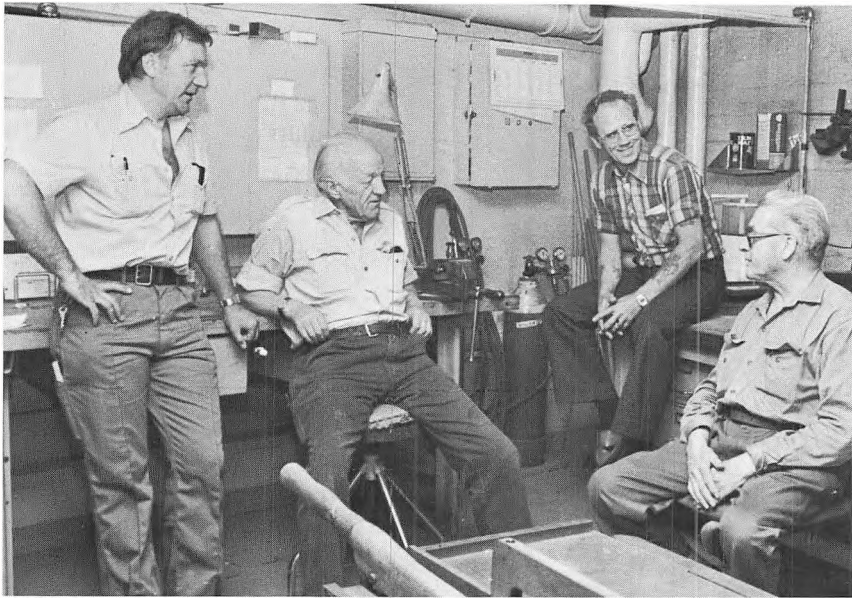
Vores kundekreds og markedsområdet er jo ikke typisk, bemærker Gjesing. Ud over de overflyttede Rådhusplads Kontor-kunder regner vi med i første omgang at skulle betjene firmaer og de ca. 700 mennesker i Industriens Hus. Og for at kunne imødekomme de forventede turistkunder har vi foruden 5 terminaler fået et par Monro-maskiner for hurtig valutaekspedition. Der er plan om et par medarbejdere til, endnu er vi kun 7 + en flyver, men det er et voksent personale, som er parat til at være med i det nye billede. CP



Det nye team er fra venstre Bente Petersen, Jørgen Gjesing, Steffen Pedersen, Peter Aahøj fra det flyvende korps, Lis Løvenkrands, Per Grønbek Pedersen, Inger Blitskov og Marianne Hansen.

På 1. salen har afdelingen et mødelokale og en tiltalende frokoststue med øjenkontakt til Richshusets forgyldte cyklepige, der holder medarbejderne ajour med, om det står på solskin eller regn.





En sludder med arbejdskammeraterne næstsidste dag på jobbet. Fra venstre værktøjsmager Allan Jensen, King ved sin filebænk, maskintekniker Jørgen Sehested og bankbetjent Erik Rasmussen.

DET ER OM AT SLÅ DET RIGTIGE SLAG

U tallige er de genstridige låse, som King har fået til at makke ret.

I 33 år har han været tilknyttet Teknisk Afdeling i kælderlabyrinten under Vingårdsstræde-Laksegade, en afdeling med hyggelige mennesker og en serviceånd helt på toppen, til sand fornøjelse for alle os andre i Hovedsædet og omliggende afdelinger.

Hvis der er noget, der knirker, vrøvl med lyset, behov for hængemapper – ja, næsten lige meget hvad – så kommer de og hjælper. Og er det noget med låse, har det gennem mange år været King.

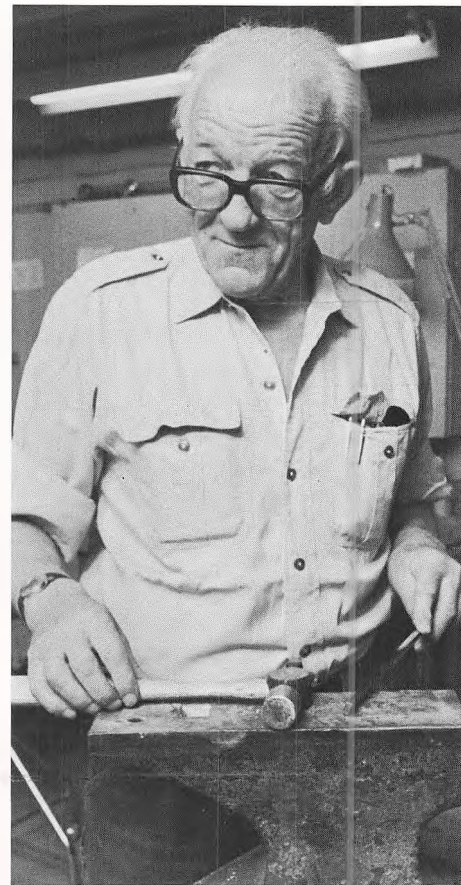
Han kom i 1946 for at passe fyret de sidste 3 måneder, før banken fik fjernvarme, havde bl.a. været fyrbøder, da han nogle år havde sejlet på Sydafrika. – Men, fortæller han, da de 3 måneder var gået, sagde inspektør Schæbel ikke noget, og jeg sagde heller ikke noget, det blev til mange gange 3, før jeg i 1951 bad om fast ansættelse. Ja, det må vi have i orden, sagde Schæbel, og jeg

skrev en ansøgning, stilet til Direktionen og underskrevet med højagtelse Karl Johan Hansen – sådan gjorde man dengang. Jeg blev så bankbetjent og følte, at hvis man passede sit arbejde og opførte sig ordentligt, kunne man være tryk.

Hvoraf navnet King?

– Min overlærer havde en schæferhund, der hed King. Den var min ven, jeg gik tur med den i spisefrikvarteret. Så en dag bliver der ringet fra overlæreren, om jeg vil komme med det samme. Hvad har du nu lavet, tænkte jeg, man hørte jo ikke til de artigste. Men der lå King og var meget syg. Idet den døde, sagde overlæreren: Nu skal du hedde King. Jeg var 9 år dengang, og navnet har fulgt mig livet igennem.

De første år herinde kørte Dankelev og jeg meget rundt sammen fra afdeling til afdeling for at holde facaderne ved lige, fortæller King videre, og i Hovedsædet passede vi elevatorerne om morgenen. Så kom de år, hvor der var rigtig



Bankbetjent Karl Johan Hansen, kaldet King af alle og enhver.

Af Birthe Carsten Pedersen

sving i de store ombygninger, og hvor der kom flere og flere medarbejdere i Hovedsædet, en vældig udvikling. Hårde år. Gode år.

Smedarbejdet fik jeg først, da Søndergaard gik af – så overtog jeg hans filebænk. Han var kleinsmed af profession, en meget gemytlig mand og noget af en Ole Opfinder og mirakelsmed. Det bliver man sådan et sted som her. For der kommer en med en opgave og siger: hør, kan du ikke klare den, og så siger man jo: jeg kan da prøve, ikke? Ja, og så i de 99 ud af 100 tilfælde lykkes det, hvis bare man får sin tid til det.

Mange gange har opgaven været at åbne en boks i Hvælvingen, hvor noget var i klemme. Der er det med at slå det rigtige slag, man kan jo sagtens hamre løs, men man skal vide lige bestemt, hvor man skal slå, man skal have det på følelsen.

For mig har det været et udbytterigt arbejde, meget afvekslende, man har aldrig kedet sig. Jo, jeg har haft det meget, meget godt herinde, konstaterer King.

Man skal have det på følelsen,
siger King, som kan kunsten.

Hvorfor holder du op nu, 2 år før tiden?

– Jeg har været ude for nogle slemme uheld herinde i de sidste år. Faldt ned ad en trappe og slog nakken. Og så fik jeg et standur i hovedet, det var ikke helt rart. Min kone og jeg er blevet enige om, at det vil være godt at holde op.

– Jeg har liget købe drivhus til sommerhuset i Farum, det har jeg ønsket mig i mange år, vil dyrke tomater, agurker, meloner, peberplanter. 20.000 frimærker venter på at blive ordnet. Så er der min møntsamling og – ikke mindst børnebørnene, Nina på 6 og Flemming på 4 år. Jeg får nok at lave.

– Har du nu sørget for en afløser, der forstår det med låsene?

– Ja, det vil jeg regne med, at Jørgen Sehestedt kan finde ud af, han er kleinsmed og meget fingernem. Ellers lærer han det nok. Selvfølgelig har jeg orienteret ham om et og andet, men man må høste sine egne erfaringer – de kommer med opgaverne, slutter King.



Det er de større arrangementer, der har præget sporten i den senere tid.

HOS COMMERZBANK I HAMBORG

Kai Centerwall fortæller om HIF's tur til Tyskland, hvortil Commerzbank havde inviteret:

– Der blev kæmpet bravt i fodbold, tennis og bordtennis, og til trods for, at det jo er venskabskampe, forløb dysterne ikke helt uden dramatik. I fodboldkampen, som HIF vandt med 2-1 efter en spændende og jævnbyrdig match, måtte en af vore spillere således en tur på hospitalet til observation for benbrud, som heldigvis viste sig kun at være en forstuvning. Men vore spillere var mere snedige, idet de i starten af kampen sørgede for, at den tyske målmand fik et stort blåt øje, og måske var dette medvirkende til sejren.

Bordtenniskampen var lige så spændende og jævnbyrdig, og vore unionsmestre formåede at spille uafgjort mod de stærke tyskere.

Tenniskampen derimod bar præg af tysk dominans, hvad resultatet 7-1 også fortæller. Flere af kampene var imidlertid

meget jævnbyrdige, således tabte vi f. eks. 1. herresingle med tiebreak i tredje og afgørende sæt.

Efter disse kampe stod hvert hold således med tre points, og afgørelsen skulle så falde i den aftalte opvisningskamp i tennis, hvor Commerzbank stillede med de to rutinerede direktører Hebich og Reschke, medens HIF havde fundet frem til de aldrende talenter Haslund og Centerwall. Overmagten var imidlertid for stor for vore folk, og Commerzbank kunne trække sig tilbage som vindere efter tre hårde sæt.

Med tyskernes sans for at arrangere forløb turen som en stor oplevelse for vore deltagere. Således var der om lørdagen efter kampene arrangeret en helt vidunderlig sejltur ud til det fornemme Blankenese, hvor aftenfesten skulle foregå.

En meget vellykket tur, som sportsligt og kammeratligt bidrager til det gode samarbejde, der er mellem Commerzbank og Handelsbanken; og vi glæder os allerede til at møde Commerzbank på hjemmebane til næste år.

SE OGSÅ SIDE 3

Et hold fra Herlev Afdelingen har i en 7 personers cykelvogn deltaget i cykelløbet Herlev Rundt. Om denne ekvipage hedder det i Herlev Bladet, at den var utrolig langsom, men at den udmærkede sig ved at overhale, når de andre deltagere punkterede eller havde små uheld. På grund af tidsforbruget kunne de øvrige deltagere hovre over, at 7 personers vognen ikke modtog diplom.

26 TIMER I NORGE

Også Randers Filialen har været på udlandsbesøg. Herom beretter Peder Kristensen:

Fredag den 18. maj 1979 kl. 20.46 steg 12 kolleger fra Randers Filialen ledsaget af 14 »rådgivere« fra Privatbanken på toget for at påbegynde den lange rejse til Kristiansand i Norge.

Formålet med turen var afholdelse af returkampe i fodbold for herrerne og håndbold for pigerne mod vore fælles venner fra Kristiansands og Oplands Privatbank, som besøgte Randers i 1978.

Velankommet til Kristiansand lørdag kl. 07.00, efter en nat på en færge uden sovefaciliteter, men til gengæld med underholdning af et 15-mands spillemands-orkester fra Vendsyssel og brav søgning i Skagerrak, blev vi modtaget af to repræsentanter for nordmændene, som ledsagede os til hotellet – byens bedste, og godt var det – hvor vi kunne slippe vor bagage og indtage et solidt morgenmåltid, heri inkluderet tre slags spegesild.

Kl. 09.00 blev vi, stadig tungt duvende af søgningen på færgen, afhentet af de veludsovede og friske norske kolleger, som i privatbiler kørte os ud til den sportslige arena ca. 20 km uden for byen, medens regnen silede ned fra en blygrå himmel.

Kampene indledtes med fodboldmatchen mellem Handels- og Privatbanken og nordmændene, i hvilken vi måtte se os besejrede med så lidt som 7-1, hvilket var tilfredsstillende, vore førnævnte forudsætninger taget i betragtning.

Pigernes forudsætninger for at klare strabadserne syntes derimod fortrinlige, specielt Privatbankens, som blev suveræne vindere, med »nordpigerne« på 2. pladsen og vore piger på en værdig 3. plads.

Det regnede stadig bravt, men efter en lille forfriskning inviterede nordmændene os på sightseeing i den norske skærgård, og vejret til trods havde vi en tur, som gav os et indtryk af en fantastisk smuk og storslået natur, og vi kunne levende fore-

Også denne situation klarede vore opfindsomme cyklister i Herlev.





Åbnet med regimentsmusik

Den 2. april 1979 slog Holstebro filialen dørene op til et nyindrettet kontor på Holstebro Kaserne, en af landets største med knap 2.000 lønmodtagere. Ved receptionen var der mødt et bredt udsnit af regimen-



tets officerer og befalingsmænd. Kontorchef Jarfeldt og fuldmægtig Grauegaard repræsenterede Forvaltnings-Afdelingen. Det har længe været et ønske fra regimentet at få en bank på Kasernen; det er derfor glædeligt, at vi nu er i stand til at betjene de mange nye kunder på tjenestestedet. Kontoret er indrettet i rigtig Handelsbank-stil med alt tilhørende inventar i et stort og lyst lokale midt på Kasernens område, fortæller Jens Haubro, der sammen med Anni Mogensen varetager kontorets ledelse.

Filialdirektør Oldager Madsen var sammen med medarbejderne vært ved åbnings-arrangementet i Holstebro Filialens Kaserne Kontor.



Møde på en bjergsti.

Selv i Himalaja

Verden er lille. Snedkermeister Peder Christensen, firma Jørgen Christensen, Åboulevarden i København, der har sin jævnlige gang i Handelsbanken, har venligt sendt os dette billede, som han har taget på en vandring i jordens højeste bjergkæde.

Stor var hans forbavselse, da turlederen, en af de adrætte og dygtige bjergførere af sherpa-folket, en morgen stillede iført Handelsbanktrøje. Det blev for evigt ved en af de hellige sten, som man ser langs stierne, her på en tur i 4000 meters højde.



Prøvestenscenters personale: daglig leder Erik Madsen, assistent Lene Biessy, assistent Kirsten Krøyer og flyver Janet Pedersen.

I nyt butikscenter

Helsingørs borgmester Ove Thelin foretog 29. maj officiel indvielse af butikscentret Prøvestenscentret, og Helsingør Filialen åbnede her en Prøvestenscenter Afdeling, som på dagen deltog i den almindelige festivities. Bl.a. var arrangeret opvisning foran banken af to elefanter fra Cirkus Arena.

stille os, hvorledes der ville se ud en sommerdag i strålende sol.

Atter tilbage i Kristiansand blev vi i Kristiansands og Oplands Privatbanks hyggelige kantine, beliggende på 6. sal og med vid udsigt over havnen og klipperne, beværtet med et overdådigt smørrebrødsbord, hvortil vi fik våde varer, der tilbagelod tvivl om, at der overhovedet er hold i påstanden om, at der i Norge er stramme restriktioner i mulighederne for udskænkning af samme.

Da frokosten var overstået og klokken blevet 16.00, forlod vi velforsynede bankens kantine og gik tilbage til hotellet – nogle for at udforske hotellets faciliteter og dermed vedligeholde den positive stemning, og andre for at få et par timers tiltrængt skønhedssøvn, begge dele med henblik på den efterfølgende festaften, som vore venner havde arrangeret på hotellet.

Kl. 19.00 samledes vi alle – ca. 60 –

om det store kolde bord, meget smukt arrangeret, og med de dejligste retter spændende fra spegesild til napoleonskage, og da der ej heller her anedes begrænsninger fra norsk lovgivning eller anden side, var vi snart en sammentømret flok, som gensidigt gav udtryk for, at vi måtte mødes igen med henblik på revanche – og vi mente det.

Bagefter var der reserveret pladser i hotellets imponerende danserestaurant, og her gik dansen og snakken lystigt indtil kl. 00.30. Da mærkedes de stramme regler – alt forlystelseliv *skulle* stoppe på det tidspunkt, hvilket en del til gengæld benyttede til at opleve nordmændenes gæstfrihed hjemme hos dem selv.

Søndag morgen kl. 09.00 stod færgen ud af havnen i Kristiansand, og vi stod med vemod og så byen langsomt forsvinde i morgendisens med mindet om et strålende arrangement, et godt kammeratskab

og 26 uforglemmelige timer i Norge, men med håbet om, at denne begivenhed vil være tilbagevendende.

TUR MED HUNDEN

Poul Sommer fortæller, at ikke mindre end 50 fra Køge Filialen deltog i Kjøgemarchen på 12,5 km i midten af maj; i tallet er dog medregnet hunde – og som det nævnes – det løse. Filialen sørgede ikke alene for fælles morgenkaffebord, men også for forsyningsvogn til resten af den krævende rute, samt naturligvis en samaritervogn.

DET ER KONDIEN, DET GÆLDER

Sidst men ikke mindst skal det nævnes, at det er sommertid – og dermed idrætsmærketid. Jørgen Pedersen glæder sig over, at der som sædvanlig er mange Handelsbankfolk, som gør en god figur.

Virker for banken i lokalsamfundet

Fra fem filialer har tilsynsrådet sammen med filialdirektøren i foråret besøgt banken i København. Kontorchef Stig Ingerslev, Markeds- og Informationsafdelingen, som har ledsaget gæsterne under besøget, beretter:

En dejlig, hyggelig og afslappet dag, hvor man ser lidt på bankens hovedsæde og fornøjer sig i rare omgivelser med flinke mennesker.

Det er kun en meget lille del af sandheden. For det er også en anstrengende dag, der starter tidligt og

slutter sent, en dag med masser af nye indtryk, fremmede mennesker og hele tiden mange informationer om hvad, hvordan og hvem i banken.

Der startes i Erichsens Palæ om morgenen, hvor direktionen byder tilsynsrådsmedlemmerne velkommen i banken. Herefter går det slag i slag igennem dagen med besøg f. eks. i Arbitrage, på Børsen eller Museet, i en on line-omlagt enhed og selvfølgelig i det nye tekniske hovedsæde i Ejby.

Der er også altid et foredrag om Handelsbanken eller om den økonomiske situation. Heldigvis skal alt ikke nås ved hvert besøg, men selv med et udpluk er det en lang og informativ



BRAMMINGE TILSYNSRÅD på Børsen. Fr.v. Stig Ingerslev, J. Heitmann, grosserer E. Riber Berthelsen (formand), muremester Frank Pedersen (næstformand), direktør, gårdejer Jørgen Elsted Hansen, gårdejer Søren P. Thomsen, borgmester, fabrikant Egon Lorentzen og filialdirektør Børge Bøss.

dag, der er gået, når man om aftenen samles, inden turen går hjem igen.

Nogen kunne måske synes, at det er meget at sætte i gang for en enkelt dag, men som mange tilsynsrådsmedlemmer har sagt:

»Hvis vi skal virke som ambassadører for Handelsbanken i vort lokalsamfund, må vi også vide noget om banken«, så derfor ser alle en god investering i, at tilsynsrådet kommer på besøg.



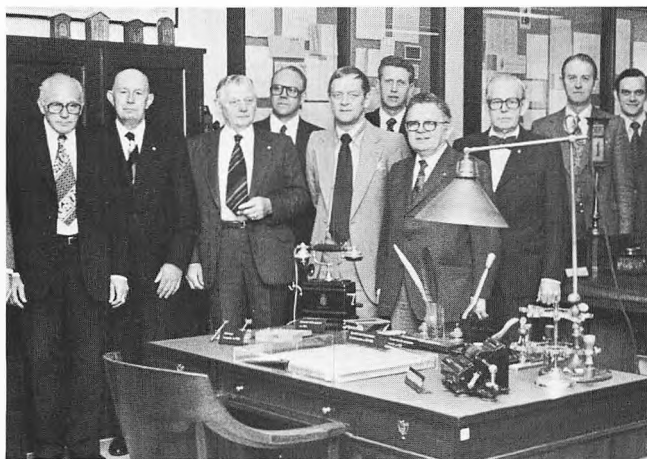
VEJEN TILSYNSRÅD på rundvisning i Palæet. Fr.v. Stig Ingerslev, gårdejer Marinus Laursen (næstformand), direktør K. Koch Jensen (formand), filialdirektør Ebbe Sommerlund, advokat Erik Schlederimann og direktør Kurt Skare.

TILSYNSRÅDET FRA NAKSKOV på vej til Ejby II. Fr.v. slagtermester Knud Friis, kammerherre, hofjægermester Einar greve Reventlow (formand), direktør Poul Frederiksen, fru K. D. Hagemann, fuldmægtig Eryl Pedersen, landsretssagfører F. C. Levinsen (næstformand), proprietær C. O. Höigraav-Huus, proprietær Jørgen Christensen, filialdirektør J. F. Christensen og proprietær Bent Dornonville de la Cour.



ESBJERG TILSYNSRÅD på vej til Erichsens Palæ. Fr.v. direktør John Abrahamson, underdirektør Niels Hansen, overlæge Henry Christiansen, direktør Tage Sørensen (næstformand), muremester Oskar Nielsen, landsretssagfører J. G. Bødker (formand), arkitekt Jens Sottrup-Jensen, filialdirektør H. P. Karlsen, fiskeskipper Hakon Svendsen og kontorchef Andreas Christensen.

VORDINGBORG TILSYNSRÅD i bankens museum. Fr.v. muremester Asger Wulff, gårdejer Werner Høgh Rasmussen, gårdejer Herluf Johnsen, isenkrammer Jørgen M. Christensen, fotohandler H. E. Sørensen (næstformand), seniorsergent I. Lind Christensen, direktør Bengt Poulsen (formand), købmand Poul Olsen, gårdejer Poul Erik Hansen, prokurist P.-E. Dacke og filialdirektør Flemming Larsen.





1 år i Ringsted

Fire elefanter og alle byens børn var inviteret til Ringsted Filialens 1 års fødselsdag den 8. maj på parkeringspladsen bag banken. 100 kg æbler til de tobenede og 100 kg brød til de firbenede forsvandt som dug for solen. Det var børnene, der fodrede de godmodige dyr. Til gengæld gav elefanterne en lille opvisning under ledelse af Kim og Miller Benneweis, før de i smukt geled og med snablene om halerne på den næste i rækken luntede gennem gaderne hjem til deres cirkus, som netop gav forestilling i byen i de dage.

De veldresserede dyr bevægede sig let og forsigtigt mellem de mange børn og trafiksikkert gennem Ringsteds gader.



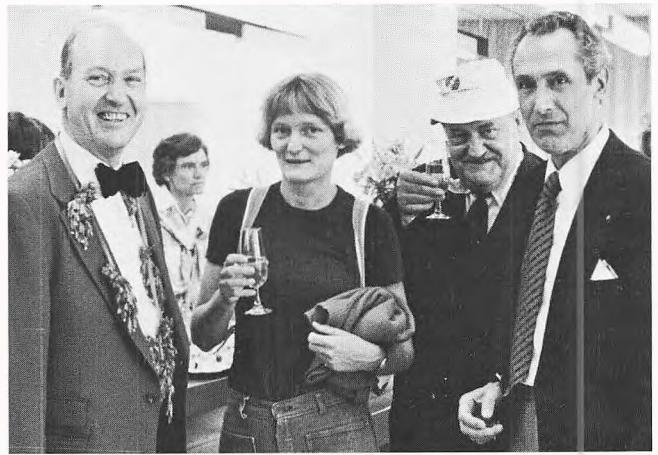
ODENSE FILIALEN stod på den anden ende 27. april med åbent hus efter en større ombygning. Fra 3 barer serveredes portvin, is m.m., og Odense Pigegarde marcherede for fuld udblæsning gennem vrirmlen i lokalet og gav koncert foran banken.

Efter støj og støv

Det står stadig i ombygningernes tegn, hvor der gøres klar til on line konverteringen.

Fra såvel Odense som Ordrup-Charlottenlund Bank og Vangede og Omegns Bank bringer vi glimt fra de vellykkede og festlige »åbent hus« - arrangementer i foråret.

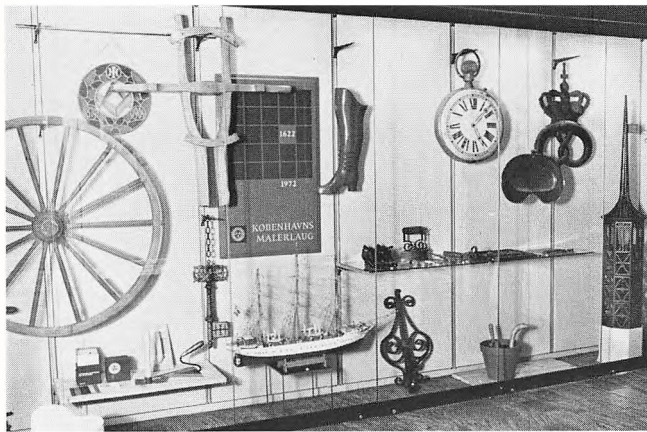
Nævnes skal også, at Skovshoved Bank efter ombygning den 27. juni gik on line som konvertering nr. 300 - i hvilken anledning filialdirektør Kloborg og hans stab fik gratulationsvisit af direktør Martensen, Leif Christoffersen m.fl. fra Ejby II.



ORDRUP-CHARLOTTENLUND BANK holdt efter 5 ugers hektisk ombygning åbent hus 23. maj, hvorfra ses hovedkasserer S. O. Sørensen og direktør F. Weber med to gæster.

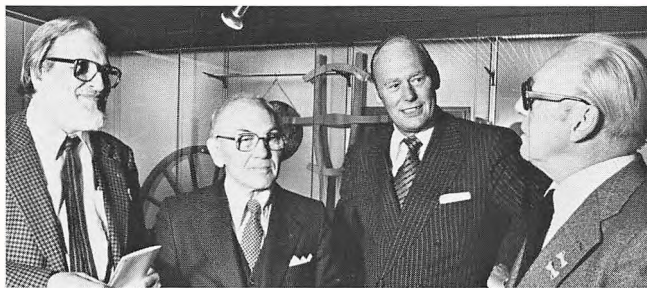
VANGEDE 5. maj. En bankmand må arbejde på langt sigt, skrev Gentofte Bladet ved dette billede af bestyrer Kurt Hvalsøe og Bettina.





Udstillingen, der var arrangeret af banken i samarbejde med Kunsthåndværkerrådet, fortalte om slægtskabet mellem håndværk og kunsthåndværk.

Fr.v. litograf Verner Permild og formand for Håndværksrådet, murermester Adolph Sørensen, underdirektør Niels Hansen og chefkonsulent Henning Aaløse, Håndværksrådet.



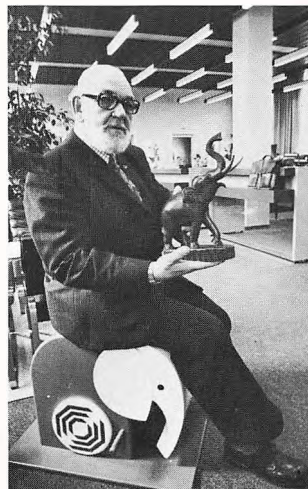
Hyldest til dansk håndværk

Der findes i Danmark omkring 35.000 selvstændige håndværksvirksomheder. Den 8. maj fejrede Håndværksrådet sin 100 års jubilæumsdag, og Handelsbanken markerede dagen med en udstilling i Strøgets Mødested, Østergade Afdelings udstillingslokaler.

Masser af elefanter i Varde

Da arkivar H. A. Harders bad om en spareelefant til sin samling, spidsede vi øre, fortæller Jens Nielsen, Varde. Vi fik lov at udstille hans samling opbygget gennem 38 år – elefanter i alle tænkelige afskygninger og fra alle verdenshjørner. Den mindste var fra Brasilien, udskåret i elfenben, opbevaret i en udhulet kaffebønne og bedst synlig med lup.

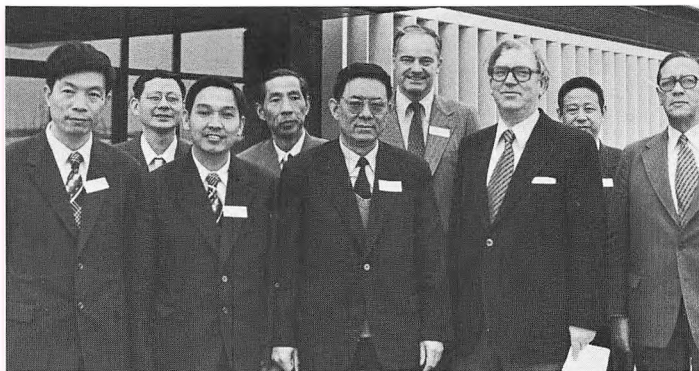
Arkivar H. A. Harders med et af sine yndlingsdyr.



Vort plejebarn Chiang Mai havde fået lov til at være længe oppe for at være med, og den og Poul Larsen fandt ud af det sammen.

Kombi-fest

– Man tager lige dele damer og blander med lige dele herrer, tilsætter en vel-



Direktør Chr. Roving, direktør Martensen og direktør Melbye med de kinesiske EDB-eksperter.

Kina-besøg i Ejby

En delegation fra Folkerepublikken Kina aflagde den 6. april 1979 besøg i det tekniske hovedsæde i Ejby.

Underdirektør F. Melbye var vært og fortæller her om besøget: Kina står endnu først på tærsklen til EDB-alderen, og de 6 udsendinge, der alle var høje lærde fra universitetet eller research-institutter i Peking, havde fået til opgave at skabe kontakt med de mest avancerede EDB-instanser i Europa – i Danmark gjaldt besøget således EDB-eksperter Chr. Roving og Handelsbanken, hvor det tekniske hovedsæde blev besat og beundret med uhyre interesse.

Foredrag og orientering under rundgangen foregik på engelsk, der successivt blev oversat til kinesisk af den kinesiske tolk, for hvem selv de sværeste tekniske betegnelser tilsyneladende ikke voldte besvær.

Besøget blev afsluttet med en frokost, hvor kinafolkene nød det gedigne danske smørrebrød og det gode danske øl – og konversationen gik livligt, indtil gæsterne takkede af under asiatisk høflighed og gratie – vi var en oplevelse rigere.

lingen, Glostrup Filialen og Kreditområdet havde sammenkøbt, da vi den 27. april afholdt kombipersonelefest i Zoologisk Haves selskabslokaler, refererer Kaj Larsen, Erhvervs-Afdelingens eksportsektion.

– Festen indledtes med et par dråber »snabelvand« i elefanthuset, hvilket til syneladende førte til, som billedet viser, at kontorchef Poul Hansen, Kreditområdet, fik opfyldt en gammel drøm.

Op sådan rasede festen videre under samme fornøjelige takter til den lyse morgen, hvor de sidste »store bjørne« forsøgte at finde vejen til »forårshiet«.

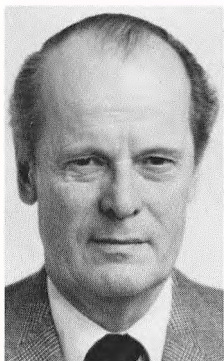
tillavet middag og et velspillende discoteque og får som resultat en succesfest. Dette var hvad Sydhavns Afdelingen, Søborg Afde-



Bestyrer Kai Sørensen, Nordborg, overrækker pokalen til årets vinder.

Handelsbank-cup på Nordals

I en spændende dyst mellem en snes firmahold på Nordals i årets »Handelsbank-cup« blev møbelforretningen Svend Witte fra Holm vinder.



Harry Carter, vor mand i Australien.

Kontakt i Australien

Handelsbanken har sammen med Den norske Creditbank, Svenska Handelsbanken, Kansallis-Osake-Pankki og de fælles datterselskaber i London og Zürich udpeget svenskeren Harry Carter til deres repræsentant i Australien med domicil i Sydney.

Harry Carter, der er 59 år, har de seneste år været regionalchef i Svenska Handelsbanken for Fjernøsten og Australien. Han er handelsuddannet, dels ved universitetet i Stockholm, dels ved Barlock Institute i England. Efter en række år som direktør i en svensk erhvervsvirksomhed blev han i 1963 tilknyttet Svenska Handelsbankens Udlands-Afdeling.

PERSONALIA

RUNDE FØDELSSDAGE

90

24. august 1979
pens. bankdirektør G. Johansen, Korsør
adr.: Teglværksvej 1, 4200 Slagelse

85

14. september 1979
pens. kontorchef S. Schmidt-Madsen, Hovedsædet
adr.: Danas Plads 14, 1915 København V

80

5. august 1979
pens. kontorchef Sv. Aa. Jacobsen, Hovedsædet
adr.: Godthåbsvej 32 B, 2., 2000 København F

31. august 1979
pens. fuldmægtig Hans Jensen, Aarhus,
adr.: c/o kunsth. M. Carstensen, 6700 Esbjerg

75

22. august 1979
Lars Thorvald Hansen, Slagelse

15. september 1979
pens. prokurist K. Hvidegaard Sørensen, Hovedsædet,
adr.: Stationsvej 10, 2950 Vedbæk

70

6. august 1979
fr. M. Bugge Nielsen, Klampenborg

20. august 1979
pens. afdelingschef Jes Hansen, Revisionen,
adr.: Bjerggaarden, Bøgholmvej 5, 6200 Abenrå

21. august 1979
Ejnar Kaalby Nielsen, tidl. Aarhus
adr.: Lilletorv 6, 8000 Aarhus C

10. september 1979
Tage Jensen, tidl. Korsør
adr.: Skovvej 10, 4220 Korsør

13. september 1979
pens. kontorchef Henning Schmidt, Hovedsædet
adr.: Bliidapark 32, 2900 Hellerup

14. september 1979
snedker Bjarne Melsvik, tidl. Hovedsædet
adr.: Holmestien 4, 1.tv., 2720 Vanløse

15. september 1979
kontorchef Herluf Jensen
Kontrakt-Afdelingen

60

22. juli 1979
kontorchef Arnold Bank
Kreditkontoret

5. august 1979
Carl Henrik Jørgensen, Depot og Forvaltning

8. august 1979
bankbetjent Hørman Laursen, Viborg

17. august 1979
fuldmægtig Jørgen Fold
Afreknings-Afdelingen

30. august 1979
rengøringsassistent Elly Magna Nielsen
Gladsaxe

31. august 1979
Inger Agnete Larsen, Handels-Afdelingen

2. september 1979
Poul Henriks, Udlands-Afdelingen

3. september 1979
filioldirektør Knud Back, Roskilde

5. september 1979
Hans Leo Hansen, Fordelingscentralen

9. september 1979
senioroperatør Johan M. Jensen
EDB/Produktionen

50

18. juli 1979
bestyrer Poul Gantriis, Hørsholm

23. juli 1979
kasserer Birthe Jytte Larsen, Rantzausgade

24. juli 1979
assistent Valter G. Christensen, Hirtshals

29. juli 1979
kontorchef Carl Otto Carlsen, Brønderslev

30. juli 1979
bankbetjent Børge Bech
Afreknings-Afdelingen

1. august 1979
fuldmægtig Inga Haugerud, Sekretariatet

3. august 1979
Margit Othilie Petersen, Hjortespring

7. august 1979
underdirektør Niels Hansen
Markeds- og Informations-Afdelingen

10. august 1979
assistent Inger Nielsen, Store Kongensgade

13. august 1979
assistent Bente Jørgensen, Slagelse

27. august 1979
fuldmægtig Hans Martin Bossen, Odense

12. september 1979
kontorchef Jørgen Munch, Grindsted

13. september 1979
snedker Børge Ottar Hansen
Handels-Afdelingen

13. september 1979
bestyrer Axel Agerlin Petersen, Søborg

15. september 1979
assistent Aase Nis-Hansen, Køge

PENSIONERINGER

pr. 1. maj 1979
Henrik Ruberg, Beholdnings-Afdelingen

pr. 1. juli 1979
assistent Tove Wolf, Oplysnings-Afdelingen

MEDARBEJDER-ROKERINGER

Fuldmægtig Steen Tuborg Jensen,
Hundige Storcenter, til Hovedsædet

Fuldmægtig Anker Storgaard Hove,
Toftlund, til Hovedsædet

Kasserer Kaj Hansen,
Sorgenfri, til Hovedsædet

Kasserer Jørgen Rossing,
Nørrebro Station, til Hovedsædet

ORLOV

Kontorchef Poul Hansen, Kredit-området,
er bevilliget orlov i 3 år.

Poul Hansen tiltræder pr. 1. august 1979
en stilling hos Den Nordiske Investerings Bank,
Helsingfors, med eksportkreditter og
projektfinansiering som ansvarsområde.



Pens. kontorchef L. H. Christensen, »Ske«
Det var med vemod vi erfarede, at L. H. Christensen, »Ske«, pludselig var afgået ved døden den 4. maj 1979, 77 år gammel.

Lars Henry Christensen ansattes i banken 1919 efter sin realeksamen. Han var født i landsbyen Skee i Midtjylland, og under navnet på sit fødested blev han en meget kendt og respekteret person såvel i sit arbejde i banken som inden for organisationsarbejdet.

Han begyndte sin løbebane i Hovedsædets Dansk og Tysk Korrespondance og dernæst i Inkasso-Afdelingen. I 1930 kom han til Revisions-Afdelingen, hvor han gjorde tjeneste, til han blev pensioneret pr. 1/1 1969. Han blev fuldmægtig i 1939, afdelingschef i 1948 og kontorchef i 1956.

Skee beskæftigede sig især med revisions opgaver inden for Hovedsædet, bl.a. eftersyn af beholdninger og regnskabsrevision. Han var en bankmand og revisor af den gamle skole, myndig, dygtig og samvittighedsfuld, og samtidig et hyggeligt og muntert menneske, der var respekteret og afholdt overalt.

Det var dog især som foreningsmand, Skee blev kendt over det ganske land. I 30'erne hørte man om den unge Skee, der havde begyndt at gøre sig gældende i den til tider ret stormende debat, der dengang fandt sted omkring Handelsbankens Personaleforening. Skee blev indvalgt i HP's bestyrelse i 1938 og blev formand året efter. Denne post beholdt han til 1946, da han blev formand for Danske Bankfunktionærers Landsforening, også kaldet DBL. Ved sin afgang i 1955 blev Skee udnævnt til æresmedlem af DBL, og i 1966 fik han DBL's hæderstegn. Det bør nævnes, at han i 1954 blev udnævnt til æresmedlem af HP. Det er således en af bankstandens store ledere, der hermed er gået bort. Skee var en af dem, der kom til at sætte sit præg på vore aflønnings- og arbejdsvilkår i de år, hvor der skete en enorm udvikling i hele faget og også blev gennemført mange forandringer til standens bedste. Af de ting, der blev gennemført i Skees tid, huskes især dyrtidsreguleringen, som kom til at betyde meget for vore vilkår.

Også politisk var Skee engageret. Han var således en fremtrædende skikkelse i det radikale venstre, hvor han i en årrække var medlem af hovedbestyrelsen. I det politiske liv var han kendt under navnet L. H.

I privatlivet var Skee et familiemenneske, og haven i Rødovre havde hans store interesse. Han glædede sig til at opleve foråret og sommeren endnu en gang, en glæde, der altså ikke blev ham besværet.

Æret være hans minde.

B.F.



Tidl. medarbejder Ebba Kjærsgaard
Kun 37 år gammel er tidligere medarbejder i Clearingen, fru Ebba Kjærsgaard død den 9. maj.

Ebba Kjærsgaard blev ansat i banken i 1966, men måtte på grund af svigtende helbred fratrage i 1971. I de fire år, hun var tilknyttet Clearingen, gjorde hun sig veldigt af kollegerne, venligt og hjælpsomt passede hun sit arbejde og gjorde det med godt humør. Budskabet om hendes alt for tidlige død blev modtaget med vemod i afdelingen.

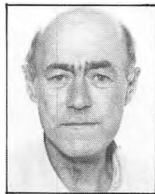
J.H.



Pens. bankbetjent Kaj Niels Petersen
Den 28. maj afgik bankbetjent Kaj Niels Petersen ved døden efter længere tids sygdom, 76 år gammel.

Kaj Petersen ansattes i 1929 i Varde Filialen, men kom i 1935 til Hovedsædet, hvor han som direktionschauffør i en lang periode kørte for direktør Olaf Hedegaard.

Ved direktør Hedegaards fratreden i 1960 forflyttedes han til boksen, hvor han med stor omhu ydede boks kunderne den service, som hører til dette job. Og her fik han sit virke, indtil han pensioneredes i 1970.



Medarbejder Erik Hansen
Det var med sorg vi modtog meddelelsen om, at Erik Hansen var død den 8. juni 1979 i en alder af 58 år.

Erik Hansen, der blev ansat i banken i 1972, har hele tiden været beskæftiget i Hovedsædets postafdeling. Arbejdet her udførte han med stor akkuratess og dygtighed.

Gennem det sidste år kunne vi imidlertid se, at en alvorlig sygdom havde ramt ham. Men en fantastisk vilje gjorde, at han trods smerter alligevel passede sit arbejde. Han troede til det sidste, at han ville blive rask.

Erik Hansen var en god og populær kollega, som vi vil savne.

V.P.



Pens. kontorchef Poul E. Petersen
Det var med stor sorg vi modtog meddelelsen om, at kontorchef Poul E. Petersen den 21. maj, efter kort tids sygdom var afgået ved døden, 80 år gammel.

Efter at have været i udlandet nogle år blev Poul Petersen ansat i Handelsbankens hovedsæde i 1922, hvor han virkede i 43 år, senest som kontorchef og chef for bankbogsafdelingen.

Mange vil huske Poul Petersen som en altid imødekommende, pligtopfyldende kollega og chef gennem dette livslange arbejde i afdelingen, og han var særdeles veldigt blandt bankens kunder.

Efter at være fratrådt de aktives rækker i 1965 fik Poul Petersen tid til at beskæftige sig med sine interesser, som især spændte over emnerne slægtsforskning, historie og filateli. Med en aldrig svigtende interesse for vor bank fik han også tid til – og havde kræfter til – at påtage sig hvervet som medlem af Handelsbankens Museumsudvalg, hvor han i perioden fra 1972 til sin død arbejdede ihærdigt på etableringen af Handelsbankens Museum. I de 7 år han arbejdede hermed, var han altid en værdifuld inspirationskilde i dette arbejde, og i sit virke her lagde han grunden til en for vor bank værdifuld samling af materiale.

Poul Petersen nåede således den 1. marts i år at have tjent banken sammenlagt i 50 år, og selv op til den sidste tid bevarede han med en aldrig svigtende styrke sin interesse for banken, for sit museum og for sine kolleger. Museumsudvalget er ham megen tak skyldig for hans indsats, og vi vil altid huske ham som en god ven og kollega.

Æret være hans minde.

P.E.D.

STUDIEOPHOLD I UDLANDET

Underdirektør B. Fosgrau,
Korrespondent-Relationer,
14/5-25/5 English Today, London

Underdirektør Per Nielsen, Erhvervs-Afdelingen,
29/5-15/6 Indiana University,
Bloomington, Indiana U.S.A.

Assistent Annelise Petersen, Remburs,
4/6-30/6 Anglo World, Bournemouth

Fuldmægtig Jørgen Blaunfeldt,
Fonds-Afdelingen,
11/6-22/6 Private Study Centre, London

Underdirektør B. Kreilgaard,
Administrations-Afdelingen,
1/7-27/7 Stanford-INSEAD, Fontainebleau,
Frankrig

Fuldmægtig Hans Bertelsen,
Erhvervs-Afdelingen,
2/7-27/7 Banking Financial Management
Summer School, London

Assistent Per Hansen, Fonds-Afdelingen,
2/7-27/7 Banking Financial Management
Summer School, London

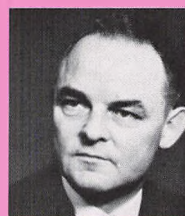
Konsulent Kristian Iversen,
Markeds-Afdelingen,
2/7-28/7 Anglo-Continental Education Group,
Bournemouth

Fuldmægtig Kai Centerwall,
Informations-Afdelingen,
23/7-3/8 Private Study Centre, London

Kontorchef Hans Münster, Arbitrage,
4/8-17/8 32. Internationale Banksommerskole,
Cambridge



1. august 1979
fuldmægtig
H. Heinrich Schmidt
Remburs-Afdelingen



1. august 1979
bestyrer
Egon Andersen
Krusaa



8. september 1979
bestyrer
Jens-Egon Nyborg
Kultur

25



16. juli 1979
filialdirektør
Hans Jørgen Lorenzen
Tønder



16. juli 1979
filialdirektør
Jens Juul
Holbæk



19. juli 1979
fuldmægtig
Ernst Bornholdt
Fonds-Afdelingen



19. juli 1979
fuldmægtig
Erik Madsen
Amagertorv



19. juli 1979
fuldmægtig K.
Møller Christensen
Organisations-
Afdelingen



19. juli 1979
afdelingsdirektør
Martin Nissen
Birkerød



26. juli 1979
bestyrer
Nils Markussen
Tåstrup



1. august 1979
fuldmægtig
Ulla Gunvor Wentrup
Køge



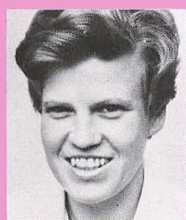
1. august 1979
assistent
Irene E. Truelsen
Falkoner



2. august 1979
fuldmægtig
Knud Houborg
Odense



2. august 1979
prokurist Finn
Willumsen
Odense



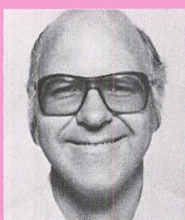
2. august 1979
assistent Tove
Nyeland Andersen
Store Kongensgade



9. august 1979
fuldmægtig
Inga Anette Nielsen
Christianshavn



9. august 1979
assistent
Rita Olsen
Espergærde



9. august 1979
fuldmægtig
Hans Chr. Jørgensen
Nærum



16. august 1979
filialdirektør
Erik Hansen
Skagen



16. august 1979
fuldmægtig
Erwin Guido Engmann
Viborg



23. august 1979
assistent
Lizzi Jacobsen
Store Kongensgade



1. september 1979
fuldmægtig
Kaj Lind
Depot og Forvaltning



1. september 1979
bestyrer
Ole Grage
Grøndals



1. september 1979
bestyrer
Leif Dambmann
Vigerslev

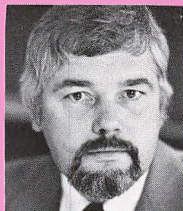


1. september 1979
filialdirektør
E. Oldager Madsen
Holstebro

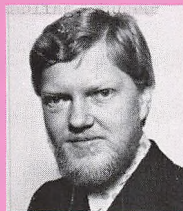


13. september 1979
kontorchef
O. Ekebjærg
Handels-Afdelingen

Udnævnelser



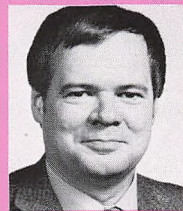
Filialdirektør J. Bek Jensen (40), Kolding, til underdirektør og souschef ved Aarhus Filialen pr. 1. august 1979.



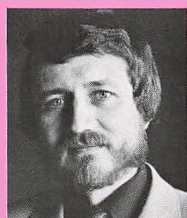
Kontorchef Gunnar Aabling (37), Vejle, til filialdirektør ved Bramminge Filialen pr. 1. juli 1979.



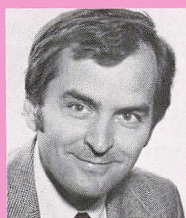
Prokurist H. Heidemann (41), City Afdeling, til afdelingsdirektør ved Amagertorv Afdeling pr. 15. juni 1979.



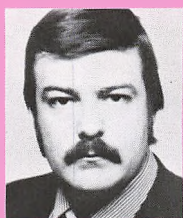
Bestyrer Georg Facius (41), Langenæs/Aarhus, til prokurist og souschef ved bankens kursusejendom Stavby Skov pr. 1. juni 1979.



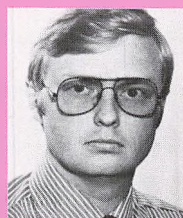
Fuldmægtig Jørgen Th. Holmtoft (34), Odense, til prokurist i banken pr. 1. august 1979 og rokeres pr. samme dato til Erhvervs-Afdelingen.



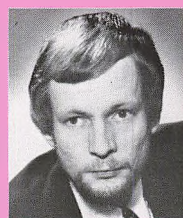
Fuldmægtig Jørgen Berg (34), Erhvervs-Afdelingen, til kontorchef og souschef ved Birkerød Afdeling pr. 1. maj 1979.



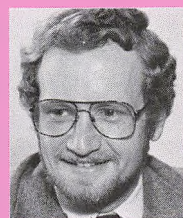
Fuldmægtig Bent Rasmussen (30), Adm./Afgrengs-Afdelingen, til prokurist pr. 1. maj 1979.



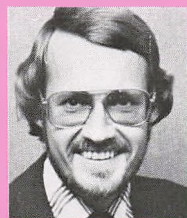
Fuldmægtig Erik Vieth (32), Fonds-Afdelingen, til prokurist pr. 1. maj 1979.



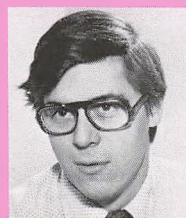
Bestyrer Bjarne Nystrom (33), Gyldenløvesgade, til bestyrer af Rødovre Centrum Afdeling pr. 1. juni 1979.



Fuldmægtig Frank B. Sørensen (30), Gyldenløvesgade, til bestyrer samme sted pr. 1. juni 1979.



Fuldmægtig Christian Lauritzen (36), Brabrand, til bestyrer af Langenæs Afdeling pr. 1. juni 1979.



Fuldmægtig Erik Damgaard (34), City, til ekspeditionsleder samme sted pr. 1. maj 1979.



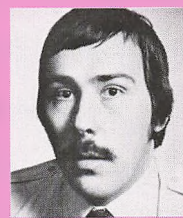
Assistent Kjeld Nielsen (31), Skibhus Afdeling/Odense, til fuldmægtig og souschef samme sted pr. 1. juni 1979.



Cand.jur. Minna Poll (39), Depot og Forvaltning, til fuldmægtig pr. 1. maj 1979.



Assistent Preben Hydeskov (26), Fonds-Afdelingen, til fuldmægtig pr. 1. maj 1979.



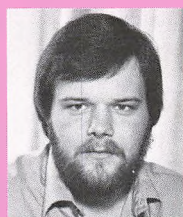
Assistent Leif Madsen (26), Borups Alle, til fuldmægtig og daglig leder af Kongelundsvej Afdeling pr. 1. maj 1979.



Assistent Vagn Aage Sørensen (25), Uddannelses-Afdelingen, til fuldmægtig og daglig leder af Rigshospital Afdeling pr. 1. maj 1979.



Assistent Steffen Pedersen (27), Rådhusplads Kontoret, til fuldmægtig og souschef ved Rådhusplads Afdeling, pr. 1. juni 1979.



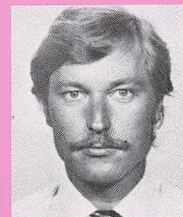
Assistent Per Grønbæk Pedersen (24), Uddannelses-Afdelingen, til ekspeditionsleder ved Rådhusplads Afdeling pr. 1. juni 1979.



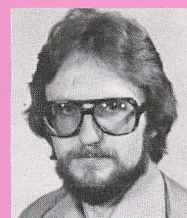
Fuldmægtig Jørgen Therkildsen (33), Brøndby Strand, til souschef ved Hundige Storcenter Afdeling pr. 1. maj 1979.



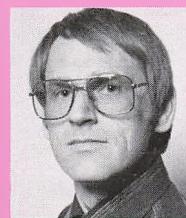
Assistent Bjarne Olsen (35), Vanløse, til ekspeditionsleder med stedfortræderbeføjelser ved Borups Alle Afdeling pr. 1. juni 1979.



Assistent Ivar Højlund Aschenbrenner (29), Amagertorv, til ekspeditionsleder med stedfortræderbeføjelser ved Kokkedal Filialen pr. 1. juni 1979.



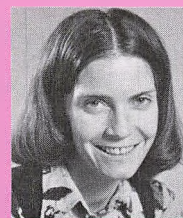
Assistent Poul Kristensen (28), Espergærde Filialen, til fuldmægtig og ekspeditionsleder samme sted pr. 1. april 1979.



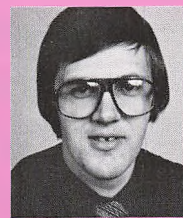
Assistent Finn Nielsen (34), Tarup Center Afdeling/Odense, til fuldmægtig og souschef sammesteds pr. 1. juni 1979.



Assistent Tage Bull (26), Esbjerg, til fuldmægtig pr. 1. juli 1979.



Assistent Aase Iversen (34), Odense, til fuldmægtig pr. 1. september 1979 og rokeres pr. samme dato til Hovedsædet.



Assistent Aksel Mose-lund Pedersen (27), Viborg, til fuldmægtig pr. 1. juli 1979.



Assistent Søren Bonvig Penby (27), Markeds- og Informations-Afdelingen, til fuldmægtig pr. 1. juli 1979.

NYANSATTE

Afregnings-Afdelingen
assistent Dina Ingstrup
assistent Eva Lund Jensen
assistent Niels Børge Magnussen
assistent Beth Skaaning Larsen
assistent Jytte Mikkelsen
assistent Karin Sonne
assistent Signe Steenberg
assistent Helle Thiesen

Beholdnings-Afdelingen
assistent Gynna Walther

Budgetkontoret
assistent Astrid S. J. Møller

Depot-Centralen
assistent Annette Christensen
assistent Elly Hansen
assistent Jytte Lorentzen
assistent Astrid Neergaard Mikkelsen
assistent Barbara Plazuk
assistent Inge Høegh Sørensen

EDB/Produktionen
assistent Edith Kristine Schultz

Fordelingscentralen
assistent Birthe Jacobsen
assistent Lisbet Kroager
bankbetjent Michael Leander Nielsen

Handels-Afdelingen
bankbetjent Leif Gunnar Larsen
assistent Benthe Holmlund Lauesen
assistent Minna Nielsen

Kantinen
Connie Mikkelsen

Kontrakt-Afdelingen
assistent Helle Neumann Nielsen

Organisations-Afdelingen
civilingeniør Walther Thygesen

Oplysnings-Afdelingen
assistent Helle Wagner

Post-Afdelingen
assistent Annie Bentzen
assistent Jette Bramskov

Revisions-Afdelingen
cand.polit. Willem J. C. Zibrandsen

Sekretariatet
assistent Pirkko Andersen

Uglemose
gartner Jens Holse

Økonomisk Afdeling
bibliotekar Bente Melbye

Bredgade
elev Lau Lorenzen

Brøndby Strand
assistent Bodil Johanne Larsson

City
assistent Jytte Christensen

Gammeltorv
elev Gert Olsen
elev Sanne Brogaard Svendsen

Helsingør
assistent Kim Klysnér
elev Arne Vogt Svarrer

Hillerød
elev Bente Boje

Hjortespring
elev Lisbeth Danielsson

Holte
elev Marianne Christensen

Hørsholm
elev Bjørn Folmer Sørensen

Kultortv
elev Mikael Herrick Hansen

Radiohus
elev André Marek

Rødovre Centrum
elev Randi Nielsen
elev Stig Riber Rasmussen

Sorgenfri
elev Lotte Neubert Henningsen

Sundby
elev Bente Petersen

Valby
elev Henrik Planthin

Vesterport
elev Peter Kjølby

Virum
elev Marianne Stegmann Christensen

Bramminge
assistent Ulla Pilgaard Frederiksen

Esbjerg
assistent Doris Bjørholm
assistent Henny Ehlers
assistent Minna Margrethe Skødt

Frederikshavn
bankbetjent Peter Frost Nørgaard

Middelfart
assistent Bente Rasmussen

Odense
assistent Inger Møller Balle

Roskilde
elev Marian Veber Hansen

Skive
elev Ruth Schurmann Jakobsen

Vejen
assistent Eleonora Davidsen
elev Helle Olander Rosenlund

Vejle
assistent Else Kring Sørensen

Aabenraa
elev Marius Sohl Frellesen

Aalborg
assistent Edith Andersen
assistent Tove Hansen
assistent Birgit Nielsen



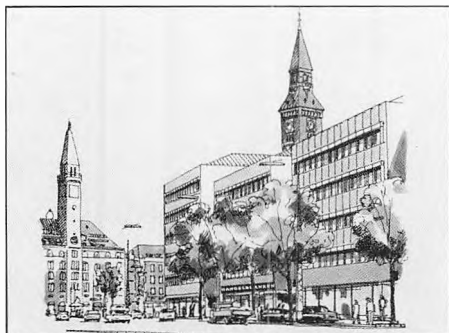
OG NU NEW YORK side 4
Direktør H. C. Østergaard, Preben Bisgaard og Bo Jagd belyser Handelsbankens kommende etablering i New York, der vil gøre vor bank til en »Round the Clock Bank«.



KØBMANDEN side 10
Vor nye markeds- og informationschef, underdirektør Niels Hansen, har brugt sin første tid i banken til at komme så meget som muligt rundt i enhederne. I en samtale med Stig Andersen fortæller han om tanker, han har gjort sig der- ved.



ET DUESLAG KRÆVER SIN MAND side 18
Kasserer K. E. Brøgger, Aabenraa Filialen, fortæller om sin store hobby, brevdueerne, som han finder lige så fascinerende i dag, som da han begyndte for 20 år siden.



PÅ PLADS PÅ RADHUSPLADSEN side 20
Ved Handelsbankens åbning i det nye Industriens Hus er vi placeret centralt på et af Københavns mest befærdede strøg.